



*Руководство по установке и гарантийная карта включены

ЭЛЛИПТИЧЕСКИЙ ТРЕНАЖЕР ХС900 РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ XC900

IMPORTANT:

All products shown are prototype. Actual product delivered may vary.

Product specifications, features & software are subject to change without notice.

For the most up-to-date owner's manual please visit www.truefitness.com.

For documents in additional languages please visit www.truefitness.com/resources/document-library/

IMPORTANTE:

Todos los productos mostrados son prototipos. La realidad el producto suministrado puede diferir.

Especificaciones de productos, características y software están sujetas a cambios sin previo aviso.

Para la más actualizada de este manual del propietario, por favor visite www.truefitness.com.

Para los documentos en otros idiomas, por favor visite www.truefitness.com/resources/document-library/

IMPORTANT: Tous les produits présentés sont prototype. Le produit réel livré peut varier.

Spécifications du produit, caractéristiques et logiciels sont sujettes à modification sans préavis.

Pour la plus à jour le manuel du propriétaire s'il vous plaît visitez www.truefitness.com. Pour documents dans

des langues supplémentaires, veuillez www.truefitness.com/resources/document-library/ de visite

重要提示:显示所有产品的原型。实际交付的产品可能有所不同产品规格,功能和软件如有更改,

恕不另行通知迄今为止对于大多数的使用说明书,请访问www.truefitness.com。

对于其他语言的文档,请访问www.truefitness.com/resources/document-library/

هام:

جميع المنتجات المعروضة هي النموذج. قد تختلف المنتج الفعلي تسليمها.

مواصفات المنتج، والميزات والبرامج قابلة للتغيير دون إشعار.

لمعظم ما يصل حتى الآن دليل المالك يرجى زيارة www.truefitness.com.

للمستندات في لغات إضافية، يرجى زيارة www.truefitness.com/resources/document-library/

WICHTIG: Alle hier gezeigten Produkte sind Prototypen. Das tatsächliche Produkt ausgeliefert wird, kann variieren.

Produkt-Spezifikationen, Funktionen und Software können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

In den meisten Fällen bis zu Bedienungsanleitung Bisher besuchen Sie bitte www.truefitness.com.

Für Dokumente in weiteren Sprachen finden Sie unter www.truefitness.com/resources/document-library/

BELANGRIJK: Alle getoonde producten zijn prototype. Daadwerkelijke product geleverd kan verschillen.

Product specificaties, eigenschappen & software zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Voor de meest actuele handleiding van de eigenaar kunt u terecht www.truefitness.com.

Voor documenten in andere talen kunt u terecht op www.truefitness.com/resources/document-library/

ВАЖНО. Все показанные продукты являются прототипами. Фактически поставляемый продукт может

отличаться от них. Технические характеристики, функции и программное обеспечение изделия могут

быть изменены без уведомления. Для получения последней версии руководства пользователя посетите

веб-сайт www.truefitness.com.

Для получения документов на других языках посетите веб-сайт www.truefitness.com/resources/document-library/

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ XC900

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ

Фрэнк Трулэск (Frank Trulaske) основал компанию TRUE Fitness® более 35 лет назад, исповедуя простые принципы предоставления превосходных продуктов, услуг и поддержки. Сегодня компания TRUE является мировым лидером в производстве высококачественных фитнес-тренажеров для коммерческих рынков и рынков бытовых потребителей. Нашей целью является лидерство в технологиях, инновациях, эксплуатационных качествах, безопасности и стиле. Компания TRUE за годы своего существования завоевала множество наград за свои продукты. Она продолжает оставаться ориентиром в отрасли. Фитнес-центры и клиенты вкладывают средства в продукты TRUE за их надежные коммерческие платформы, которые используются во всех тренажерах, как коммерческих, так и потребительских.

Традиции производства качественных продуктов и культура инноваций компании TRUE позволили создать полную линейку действительно непревзойденных силовых и кардиотренажеров. В результате люди по всему миру используют преимущества опыта компании TRUE. Инновационные решения, используемые во всей линейке продуктов, являются фирменным знаком традиций компании TRUE. Именно они позволили компании TRUE добиться успеха. Запатентованная технология Heart Rate Control компании TRUE является одним из нескольких удивительных способов предоставления простых и при этом превосходных функциональных возможностей, которыми может наслаждаться любой пользователь. И, что самое главное, он может использовать эти функции для достижения своих спортивных целей и улучшения состояния здоровья.

Наш успех основывается на постоянном и систематическом испытании продуктов и их компонентов в реальных условиях эксплуатации. Задачей наших сотрудников, разделяющих наши принципы, является предоставление лучших в мире продуктов.

Нашей целью является предоставление самого лучшего высококачественного оборудования для клиентов, занимающихся своим здоровьем и фитнесом.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ XC900

СОДЕРЖАНИЕ:

Глава 1. Инструкции по безопасности

Инструкции по безопасности	5
Требования к размещению	8
Инструкции по заземлению	9
Требования к электропитанию.....	10
Таблички с предупреждениями.....	11
Соответствие требованиям.....	11

Глава 2. Инструкции по сборке

Контрольный список перед сборкой.....	13
Действия по сборке.....	15
Схема электропроводки	23

Глава 3. Обзор продукта

Обзор тренажера XC900.....	35
----------------------------	----

Глава 4. Уход и обслуживание

Уход и обслуживание	27
Очистка оборудования	27
Другое запланированное профилактическое обслуживание	28
Долгосрочное хранение.....	28

Глава 5. Обслуживание клиентов

Обращение за обслуживанием	29
Обращение по закупкам.....	29
Сообщение о повреждении груза или компонентов.....	30

Глава 6. Дополнительная информация

Руководство по устранению неполадок	31
---	----


Глава 7. Информация о гарантии


Регистрация гарантии.....	39
---------------------------	----

ГЛАВА 1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ


Этот тренажер предназначен для коммерческого использования или использования в общественном учреждении. Это руководство пользователя должно быть доступно всем персональным тренерам, преподавателям и членам организации.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ТРЕНАЖЕРА ВСЕМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ СЛЕДУЕТ ПРОЧИТАТЬ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Системы контроля частоты пульса могут быть неточными для некоторых пользователей. Чрезмерные тренировки могут нанести серьезный вред здоровью или привести к смерти. Если почувствуете слабость, немедленно прекратите тренировку.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если оборудование работает неправильно или появилось электронное предупреждение об этом, следует немедленно прекратить эксплуатацию оборудования.


Прежде чем приступить к тренировкам, компания TRUE НАСТОЯТЕЛЬНО рекомендует посетить врача и пройти полное медицинское обследование, особенно, если в истории Вашей семьи известны случаи повышенного давления или сердечной недостаточности. Кроме того, повышенного внимания врача требуют пользователи старше 45 лет, курящие, имеющие высокий уровень холестерина, а также пользователи с повышенным весом и пользователи, которые не испытывали физической нагрузки в течение года. Кроме того, компания TRUE рекомендует обратиться к специалисту для получения инструкций по правильному использованию тренажера. Если во время упражнений Вы почувствовали головокружение, слабость, боль или нарушение дыхания, необходимо незамедлительно прекратить тренировку.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы снизить риск поражения электрическим током, всегда отключайте тренажер TRUE от электросети перед очисткой или обслуживанием. Не касайтесь вилки мокрыми руками.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы снизить риск воспламенения, возгорания, поражения электрическим током или получения травмы, необходимо подключить каждый тренажер к электрической розетке 110/220 В с правильным заземлением. Неправильное соединение контакта заземления тренажера может привести к поражению электрическим током. Чтобы проверить надежность заземления, обратитесь к квалифицированному электрику. Не изменяйте электрическую вилку, поставляемую с тренажером. Если она не соответствует электрической розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите соответствующую розетку. Чтобы снизить риск поражения электрическим током в случае неисправности, необходимо правильно подключить тренажер TRUE Fitness к заземлению. Тренажер оборудован электрическим шнуром с вилкой, содержащей контакт для заземления. Вилку необходимо включить в розетку, которая правильно установлена и заземлена в соответствии со всеми региональными правилами. Нельзя использовать временный переходник для подключения вилки к розетке. Если розетка 15 А с правильным заземлением отсутствует, обратитесь к квалифицированному электрику для ее установки.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не передвигайте оборудование, поднимая за консоль. Не держитесь за консоль во время тренировки.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Этот продукт содержит химические вещества, которые, по сведениям штата Калифорния, могут вызвать рак и врожденные пороки или причинить другой вред, связанный с репродуктивной функцией человека.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Тренажер должен использоваться в устойчивом положении на плоской поверхности.


ГЛАВА 1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Замените изношенные, поврежденные или недостающие наклейки с предупреждениями.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Замените все неработающие или поврежденные компоненты; прекратите эксплуатацию устройства до завершения ремонта.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы снизить риск воспламенения, возгорания, поражения электрическим током или получения травмы, соблюдайте следующие инструкции:

- Не оставляйте это устройство без присмотра, если оно подключено к электросети.
- Не используйте для этого устройства никакие удлинители.
- Отключайте устройство от настенной розетки, когда оно не используется, и перед обслуживанием.
- Не используйте оборудование, если оно покрыто материей, полиэтиленом или другим материалом, который замедляет или останавливает движение воздуха.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Когда тренажер работает, существует риск получения травмы. Не допускайте попадания ног, рук и пальцев в область движущихся частей.

ВНИМАНИЕ!

- Неправильное или чрезмерно интенсивное использование тренажера может привести к травмам.
- Не пытайтесь вводить текст или использовать Интернет при тренировке на высоких скоростях. Всегда принимайте устойчивое положение, держась за неподвижную ручку, во время ввода текста и использования Интернета. (Различается в зависимости от варианта консоли.)
- Не держитесь за ручки контактного датчика пульса во время тренировки.
- Любые изменения или модификации этого оборудования аннулируют гарантию на изделие.
- Во избежание травм перед запуском эллиптического тренажера встаньте на боковые рейки.
- Для отключения тренажера выключите питание и выключатель ВКЛ./ВЫКЛ., если имеется, затем выньте вилку из электрической розетки.
- Запрещается использовать тренажер TRUE, если у него поврежден шнур питания или вилка, он опрокинулся, неисправен или частично находится в воде. Обратитесь в центр поддержки клиентов TRUE.
- Эллиптический тренажер имеет автономный источник питания и не требует использования электрической розетки для светодиодной консоли. Дополнительные консоли TFT или сенсорные консоли требуют наличия входного питания 110 В перем. тока и выходного питания — 9 В пост. тока 1,5 А — для работы консоли.
- Аккумуляторы в автономном оборудовании могут содержать материалы, которые считаются вредными для окружающей среды. Согласно федеральному закону требуется правильно утилизировать такие аккумуляторы.
- Используйте только шнур питания переменного тока или адаптер переменного/постоянного тока компании TRUE
- Обратите внимание, что конфигурация вилки адаптера питания может различаться в зависимости от страны.
- Расположите изделие так, чтобы шнур питания был доступен пользователю.
- Держите шнур питания вдали от горячих поверхностей. Не тяните оборудование за шнур питания и не используйте шнур в качестве рукоятки. Не прокладывайте шнур питания вдоль беговой дорожки или под ней.
- Если шнур питания тренажера поврежден, во избежание опасных ситуаций его замена осуществляется производителем, уполномоченным сервисным агентом или специалистом аналогичной квалификации.
- Не используйте изделие, если вблизи него применяется аэрозоль (распыление) или кислород. Такие вещества создают опасность возгорания или взрыва.
- Всегда следуйте инструкциям консоли для правильной эксплуатации. Требуется повышенное внимание, если тренажер используется рядом с детьми младше 15 лет или инвалидами.
- Не используйте это изделие вне помещений, рядом с водой, во влажных помещениях или в зонах с высокой влажностью, включая зоны с высоким перепадом температур.
- Никогда не используйте изделие TRUE при заблокированных воздушных отверстиях. Очищайте воздушные отверстия от пуха, волос и прочего засоряющего их материала.
- Никогда не вставляйте объекты в отверстия этого изделия. При попадании какого-либо объекта внутрь изделия отключите питание, отсоедините шнур питания от настенной розетки и аккуратно извлеките объект. Если его не удастся достать, обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании TRUE.
- Никогда не ставьте сосуды с жидкостями на тренажер, за исключением отсека для аксессуаров или подстаканников. Рекомендуется использовать контейнеры с крышками.

ГЛАВА 1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

▲ ВНИМАНИЕ!

- Используйте обувь с резиновой или нескользящей подошвой. Не используйте обувь с каблуками, на кожаной подошве, с протекторами или шипами. Убедитесь в отсутствии застрявших в подошве камней. Не занимайтесь на этом тренажере босиком. Не допускайте попадания свободной одежды, шарфов и полотенец в движущиеся части тренажера.
- Во время работы тренажера нельзя находиться под ним, наклонять его в сторону или проникать внутрь.
- Принимайте правильное эргономичное положение во время эксплуатации эллиптического тренажера.
- Не допускайте присутствия животных на работающем оборудовании или рядом с ним.
- Для дополнительной устойчивости используйте боковые рейки или верхние тренировочные рычаги. В экстренном случае необходимо схватиться за боковые поручни и расположить ноги на боковых рейках. Боковые рейки используются для крепления датчиков частоты пульса или для поддержки рук при работе с клавишами зоны активности.
- Не превышайте максимальный вес пользователя 181 кг (400 фунтов).
- Не слезайте с эллиптического тренажера, если упоры для ног находятся в движении.
- Не занимайтесь на тренажере, если у Вас озноб или повышенная температура.
- При использовании этого тренажера следует соблюдать основные меры предосторожности.
- Не используйте эллиптический тренажер в иных, не описанных в данном руководстве целях.
- Не используйте дополнительное оборудование, не рекомендованное производителем.
- Обслуживание тренажера должен проводить только квалифицированный специалист.
- Убедитесь, что во время работы эллиптического тренажера все посторонние лица находятся на безопасном расстоянии и не могут быть зажаты между движущимися частями тренажера.
- Запрещается использование включенного эллиптического тренажера несколькими людьми одновременно.
- Вся ответственность за проведение регулярного и запланированного технического обслуживания тренажера лежит на владельце/операторе.
- Это устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями либо недостатком опыта или знаний, если они тренируются под присмотром или в соответствии с инструкциями по безопасному использованию и знают о возможных опасных ситуациях.
- Дети не должны играть с этим устройством.
- Очистка и пользовательское обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

▲ ВНИМАНИЕ!

- Не кладите руки на верхние крышки боковых реек во время работы эллиптического тренажера. (См. рис. 2).

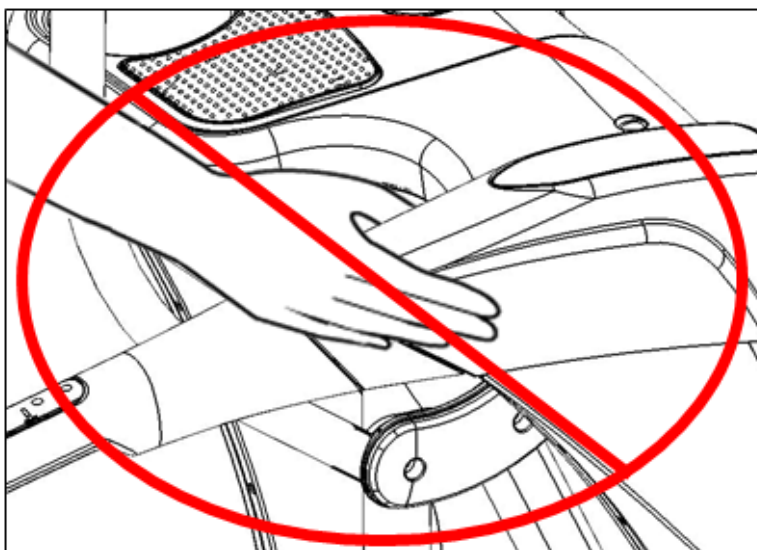
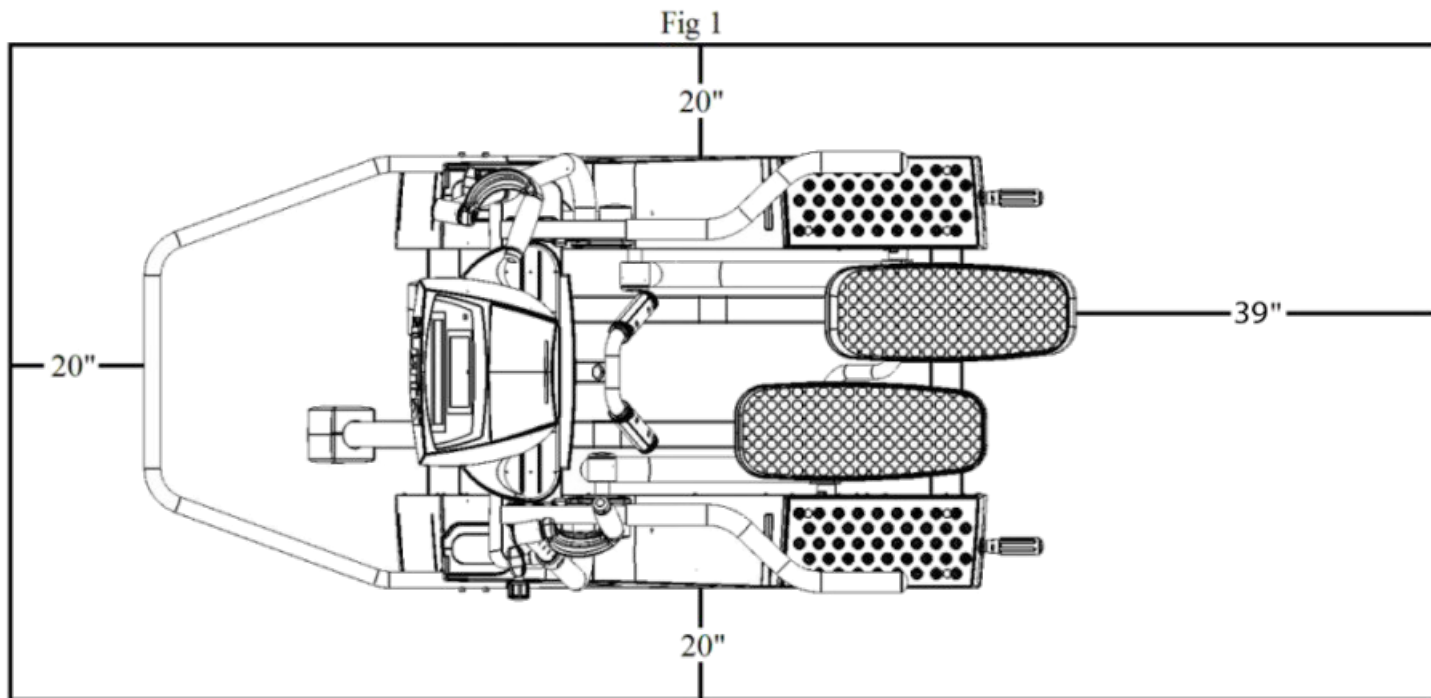


Fig 2

ГЛАВА 1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ТРЕБОВАНИЯ К РАЗМЕЩЕНИЮ

Компания TRUE рекомендует оставлять зону безопасности 1 м (39 дюймов) позади эллиптического тренажера. Боковые панели велотренажера должны находиться хотя бы в 50,8 см (20 дюймах) от стен или других препятствий. (См. рис. 1.)



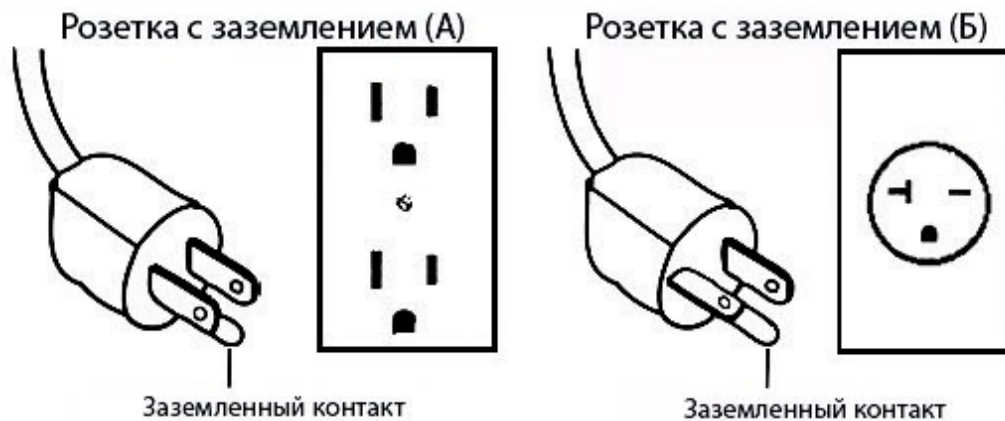
ГЛАВА 1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Это изделие должно быть заземлено. При неисправности или поломке тренажера заземление обеспечивает току путь наименьшего сопротивления, что сокращает риск поражения электрическим током. Это изделие оборудовано шнуром с заземляющим проводником и вилкой с заземлением. Вилка должна быть подключена к подходящей розетке, которая правильно установлена и заземлена в соответствии со всеми региональными правилами.

ОПАСНО

- Неправильное соединение контакта заземления тренажера может привести к поражению электрическим током.
- Если Вы затрудняетесь определить, правильно ли заземлено изделие, обратитесь к квалифицированному электрику или специалисту по обслуживанию. Не изменяйте электрическую вилку, поставляемую с тренажером. Если она не соответствует электрической розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите соответствующую розетку.
- Не снимайте крышку двигателя, это может привести к риску получения травмы из-за поражения электрическим током.
- 120 В. Эта модель предназначена для использования в сети с номинальным напряжением 120 В и снабжена вилкой с заземлением, изображение которой показано на рис. А. Убедитесь, что изделие подключено к настенной розетке, конфигурация которой соответствует конфигурации вилки. С этим изделием не следует использовать переходной адаптер.
- 230 В. Эта модель предназначена для использования в сети с номинальным напряжением, превышающим 120 В, она оборудована специальным электрическим шнуром, а также снабжена вилкой с заземлением, изображение которой показано на рис. Б. Убедитесь, что изделие подключено к настенной розетке, конфигурация которой совпадает с конфигурацией вилки на рис. Б. С этим изделием не следует использовать адаптер. Если для использования изделия его необходимо подключить к электрической сети другого типа, изменение подключения должно выполняться квалифицированным обслуживающим персоналом.



ГЛАВА 1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ ДЛЯ ТРЕНАЖЕРОВ TRUE

Информационный лист 2010

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед подключением шнура питания любого тренажера TRUE к электрической розетке прочитайте все инструкции, приведенные в данном документе и в руководстве по эксплуатации. Данный информационный лист позволяет определить, какое напряжение и шнуры питания, используются в месте Вашего проживания. В нем также содержатся требования к следующим компонентам:

- Заземление, отдельные линии
- Напряжение
- Шнуры питания
- Адаптеры питания
- Удлинители

ОПАСНО. Неправильное соединение контакта заземления тренажера может привести к поражению электрическим током. Если Вы затрудняетесь определить, правильно ли заземлен тренажер или подключен ли он к отдельной линии, обратитесь к квалифицированному электрику. Для внесения любых изменений в конструкцию шнура питания или вилки обратитесь к квалифицированному электрику. Компания TRUE не несет ответственности за травмы или повреждения, полученные из-за изменения шнура питания или вилки.

ВНИМАНИЕ. Проложите шнур питания вдали от источников тепла. Прокладывайте шнур таким образом, чтобы он никому не мешал.

Удлинители

Не используйте удлинитель для подачи питания на любой тренажер TRUE.

Заземление, отдельная линия

Тренажер TRUE должен быть заземлен. При неисправности или поломке оборудования, заземление обеспечивает линию наименьшего сопротивления для тока, что сокращает риск поражения электрическим током. Шнуры питания TRUE (за исключением циклических адаптеров) имеют заземляющий проводник и вилку с заземлением. Вилка должна быть подключена к подходящей розетке, которая правильно установлена и заземлена в соответствии со всеми региональными правилами. Не используйте адаптер вилки для подключения шнура питания к розетке без заземления. Не используйте розетку выключателем системы короткого замыкания на землю или выключатель системы короткого замыкания на землю. Напряжение, необходимое для безопасной работы тренажера TRUE, должна обеспечивать отдельная линия.

Напряжение

Значение напряжения, необходимого для тренажера, указано на табличке с серийным номером (обычно на передней панели тренажера). Требования к напряжению отличаются в зависимости от места Вашего проживания. Например, для беговой дорожки TRUE, приобретенной в США, требуется 115 В переменного тока, 60 Гц и 20 А. См. рис. 1. Однако в розетке бытовой сети значение силы тока составляет 15 А. В этом случае перед использованием тренажера необходимо установить отдельную линию на 20 А. Для этого обратитесь к электрику. См. рис. 2.

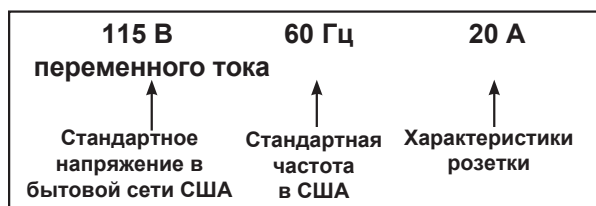


Рис. 1

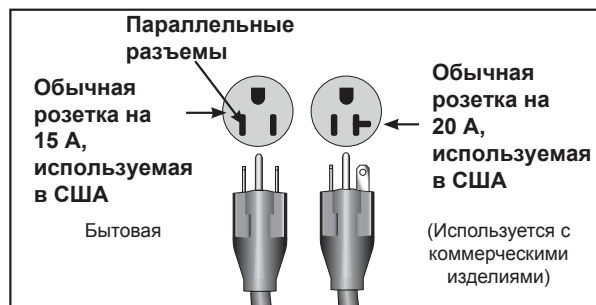


Рис. 2

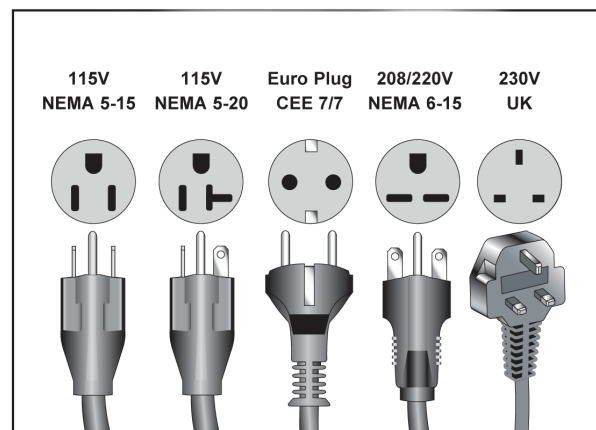



Рис. 3

ГЛАВА 1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ТАБЛИЧКИ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Замените изношенные, поврежденные или недостающие наклейки с предупреждениями.






Для замены изношенных или недостающих табличек с предупреждениями обратитесь в компанию TRUE FITNESS посредством веб-сайта www.truefitness.com или в отдел обслуживания клиентов по телефону 800-883-8783.

CAUTION: Risk of injury to persons - to avoid injury, use extreme caution when stepping onto or off of a moving machine. Read instruction manual before using. To reduce the risk of injury from moving parts - unplug before servicing.

WARNING! Obtain proper instruction prior to using this equipment. Inspect equipment before use. Stop exercising if you feel faint, dizzy or short of breath. Keep children away from this equipment. Keep clear of all moving parts. Failure to use appropriate caution could result in serious injury.

WARNING! Heart rate monitoring systems may be inaccurate. Over exercising may result in serious injury or death. If you feel faint stop exercising immediately. This stationary training equipment is not suitable for high accuracy purposes.

www.truefitness.com

 TRUE FITNESS TECHNOLOGY, INC. ST LOUIS, MISSOURI 63366	Model No. XC900-19	  
 Intertek 3110024	Serial No./Date Code 17-XC9000001A	(條碼區)
CONFORMS TO ANSI/UL STD. 1647 CERTIFIED TO CAN/CSA STD. C22.2 NO. 68	Rating : 120Vac , 0.5amp , 35watts , 60Hz , 1Ø	
Intertek Testing Services Taiwan Ltd. EN ISO 20957-1, EN ISO 20957-9, class SB	MADE IN TAIWAN Max user weight : 182 kg (400 lb)	
WARNING: This stationary training equipment is not suitable for high accuracy purposes. CAUTION: Read the information supplied by the manufacturer before use.		

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ:

Данное оборудование соответствует всем применимым стандартам и правилам. Полный список соответствий см. на веб-сайте www.truefitness.com.

ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- **Перед использованием прочитайте и осознайте все инструкции и предупреждения.**
- Перед использованием программы физподготовки пройдите медосмотр. Если во время упражнения чувствуете слабость, головокружение или боль, прекратите тренировку и обратитесь к врачу.
- Перед использованием получите инструкции.
- Этот тренажер предназначен только для коммерческого использования.
- При наличии неисправных, изношенных, неплотно сидящих компонентов не используйте тренажер до их исправления, замены и закрепления.
- Занимаясь на тренажере, не надевайте свободно болтающуюся или свисающую одежду.
- Будьте внимательны при сборке и разборке тренажера.
- Перед использованием тренажера изучите процедуры экстренного останова и опробуйте их.
- Перед обслуживанием тренажера отключите все электропитание.
- Не превышайте максимальный вес пользователя 159 кг (400 фунтов).
- Поддерживайте верхнюю сторону движущейся поверхности чистой и сухой.
- Не разрешайте детям и животным подходить к тренажеру.
- Будьте внимательны при перемещении и сборке тренажера.
- Все тренажеры являются потенциально опасными. Невнимательное изучение условий использования тренажеров может привести к серьезной травме или смерти.
- Сохраните эти инструкции.

Основные принципы установки тренажера

После распаковки тренажера поместите его на чистую и ровную поверхность. Удостоверьтесь, что длины шнура питания с запасом хватает до соответствующей заземленной розетки.

Важные требования по электропитанию – 120 В:

Для тренажера от компании TRUE требуется выделенная линия электропитания с напряжением 120 вольт, силой тока 20 А, переменный ток (AC) и заземленная розетка. Это значит, что к данной цепи не должно быть подключено никаких дополнительных устройств. Большинство сетей электропитания относятся к следующему классу: напряжение — 120 В переменного тока; сила тока — 20 А, но надо убедиться, что к этой сети, кроме тренажера, не подключено других устройств.

Важные требования по электропитанию – 220 В:

Для тренажера от компании TRUE требуется выделенная линия электропитания с напряжением 230 вольт, силой тока 15 А, переменный ток (AC) и заземленная розетка. Это значит, что к данной цепи не должно быть подключено никаких дополнительных устройств. Большинство сетей электропитания относятся к следующему классу: напряжение — 230 В переменного тока; сила тока — 15 А, но надо убедиться, что к этой сети, кроме тренажера, не подключено других устройств.



ОПАСНО. Не используйте удлинители и незаземленные розетки.

Заземление помогает предотвратить электрическое повреждение тренажера и повышает безопасность пользователя, предотвращая электрический удар. Если вы затрудняетесь определить, правильно ли заземлено изделие, обратитесь к квалифицированному электрику или специалисту по обслуживанию. Не изменяйте электрическую вилку, поставляемую с тренажером, если она не соответствует розетке. Попросите квалифицированного электрика установить соответствующую розетку.

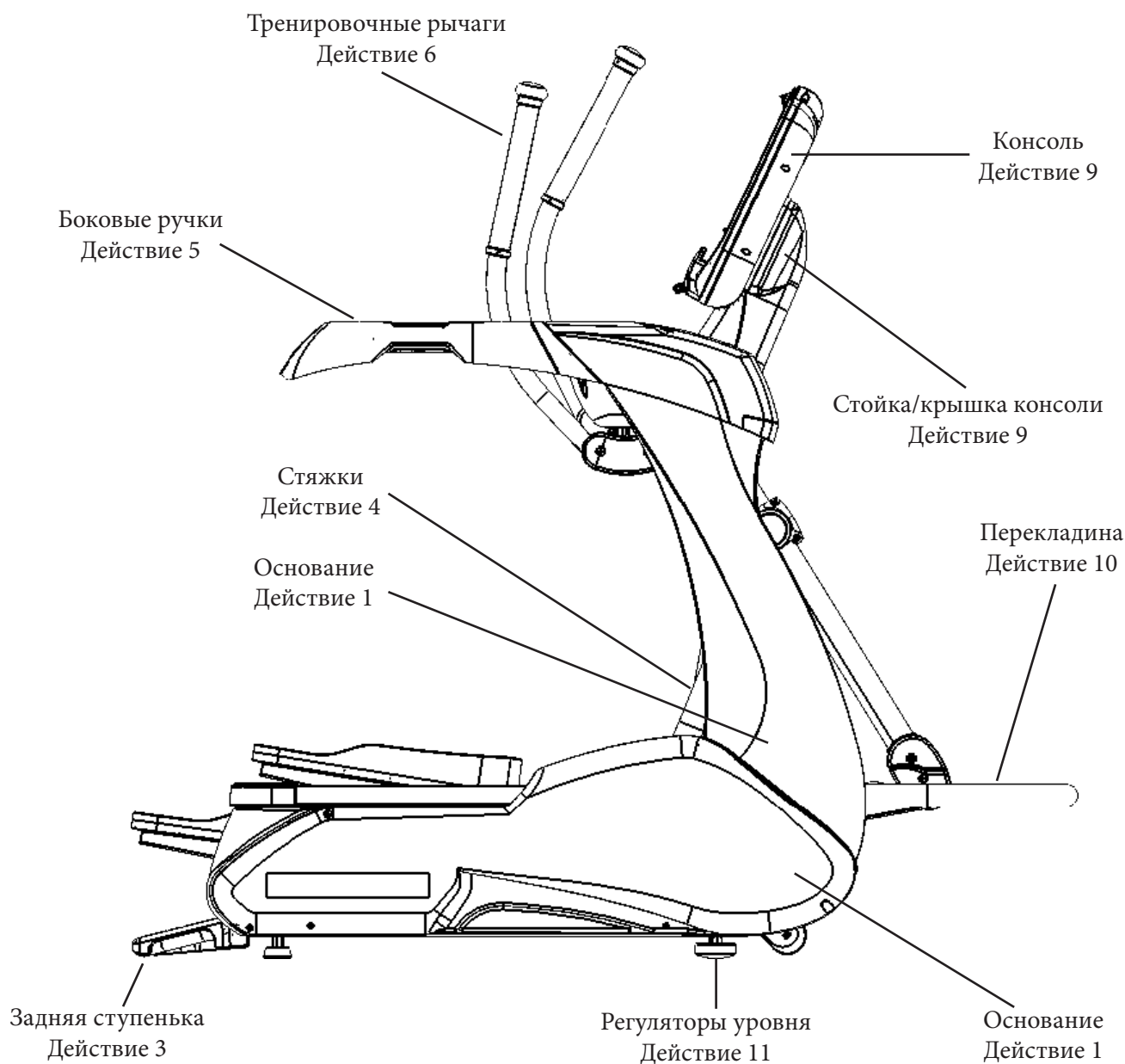
ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК ПЕРЕД СБОРКОЙ:

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Рекомендуется, чтобы распаковкой и сборкой эллиптического тренажера занимались два человека.
- Снимите ленту с упаковки, снимите верхнюю часть с поддона.
- Извлеките все компоненты из упаковки. Оставьте тренажер на поддоне.
- Для каждого действия используйте крепления из соответствующего пакета.

Идентификация компонентов:

Используйте эту страницу для идентификации компонентов, используемых в каждом действии.



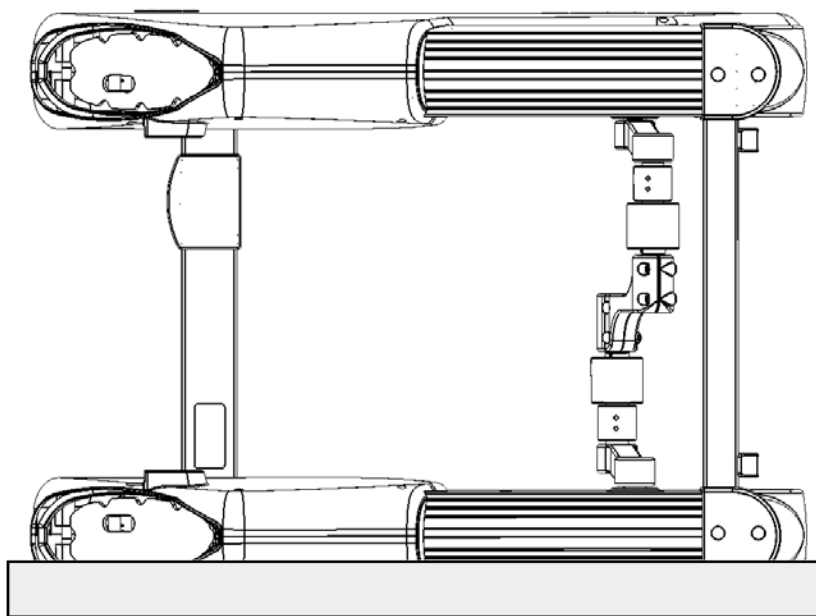
ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК ПЕРЕД СБОРКОЙ:

Измерение дверных проемов

Измерьте все дверные проемы, проходы и лестничные пролеты, чтобы убедиться, что через них можно пронести раму 87,63 см (34 дюйма). Если их размер не позволит сделать это, перенесите все компоненты в место назначения и там соберите тренажер. Если тренажер необходимо положить на бок, не снимайте пенопласт с левой стороны основы, чтобы не повредить пластиковые крышки.

Обратите внимание, что при перемещении эллиптического тренажера:

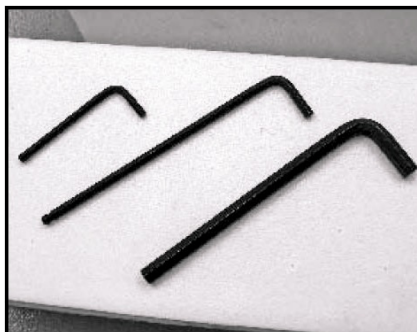


Базовый блок эллиптического тренажера можно ставить на ЛЕВУЮ сторону, но ТОЛЬКО с прикрепленным к ее нижней части пенопластом.

Контрольный список перед сборкой:

Необходимые инструменты:

Шестигранный ключ 10 мм
(входит в комплект)
Шестигранный ключ 8 мм
(входит в комплект)
Шестигранный ключ 6 мм
(входит в комплект)
Крестовая отвертка №2
Ключ-трещотка 17 мм



Крепеж:

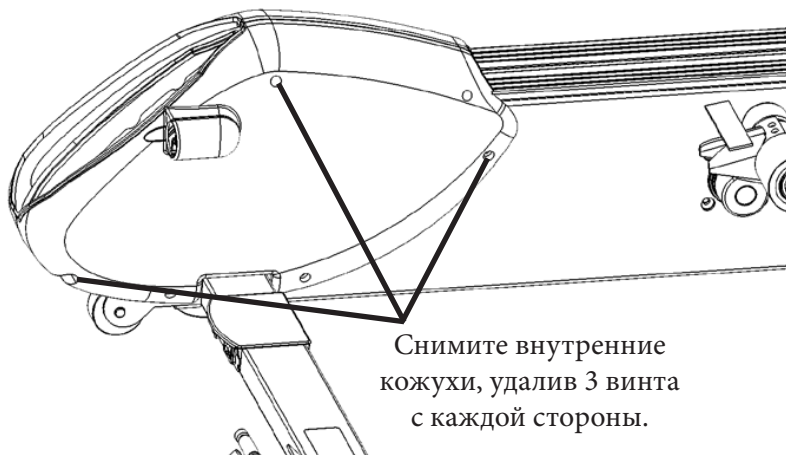
Крепеж упакован в пронумерованные пластиковые пакеты, которые соответствуют действию, в котором они используются. Не во всех действиях необходим крепеж.

ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

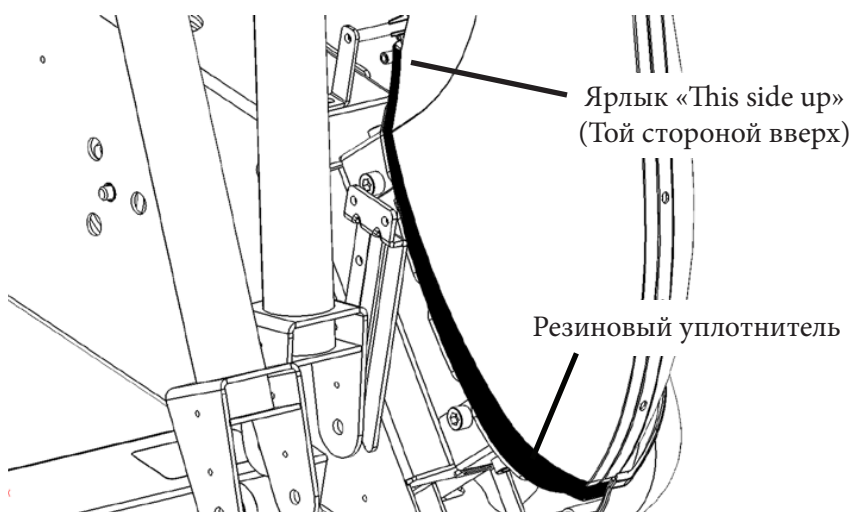
Действие 1. Крепление основания к базовому блоку:

а) Извлеките 3 винта, чтобы снять внутренние кожухи с обеих внутренних сторон.

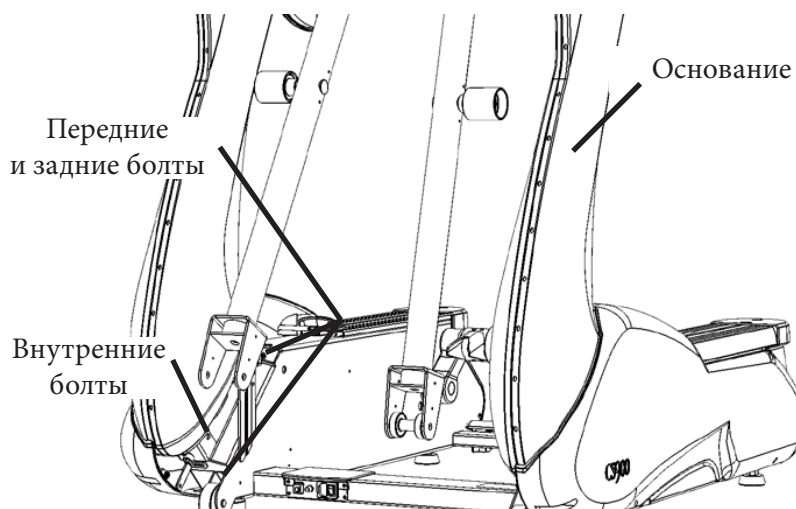


б) Снимите зажим-закрутку с резинового уплотнителя и сдвиньте его по наплавленным валикам в правильное положение. Убедитесь, что ярлык с указанием «Up» (Вверх) на задней части тренажера направлен вверх.

ПРИМЕЧАНИЕ. Резиновый уплотнитель предназначен для предотвращения попадания пота и должен располагаться под пластиковыми крышками.



в) Необходимо 2 человека, чтобы установить основание на базовый блок, не защемив провода на правой стороне базового блока.



ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

Действие 1. Крепление основания к базовому блоку:

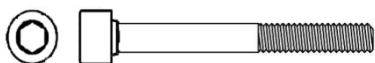
г) Чтобы закрепить основание на базовом блоке, используйте 2 болта M10x70 мм по бокам и 4 болта M10x20 мм спереди и сзади. Сделайте это для обеих сторон.

*НЕ заземлите провода!

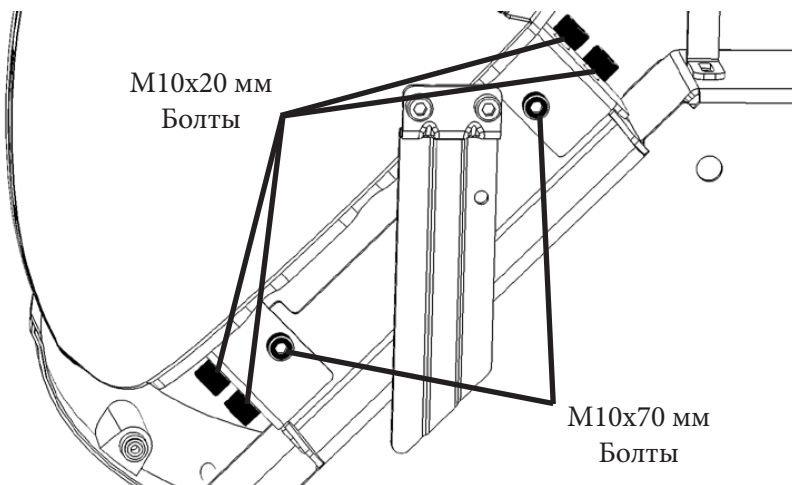
Необходимый крепеж (пакет 2):



Болты M10x20 мм, 4 шт.

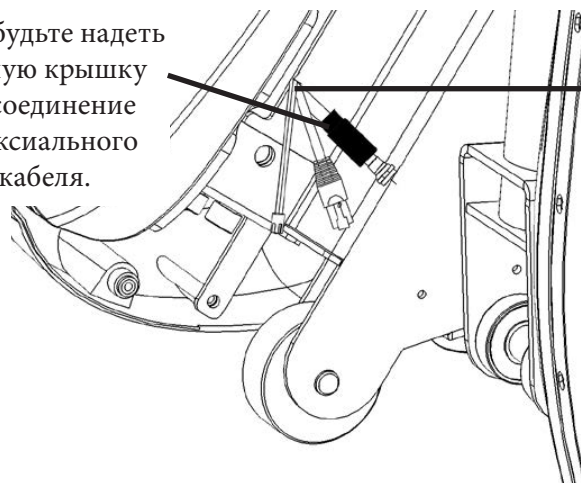


Болты M10x70 мм, 2 шт.



д) Подключите провода, выходящие из нижней части правой стороны основания к соответствующим проводам, выходящим из рамы.

Не забудьте надеть черную крышку на соединение коаксиального кабеля.



Подключите все провода и поместите их обратно в отверстие так, чтобы они не мешались.

Действие 2. Монтаж внутренних кожухов:

а) Убедитесь, что все провода убраны, перед тем, как прикреплять внутренние кожухи.

б) Используйте два винта M4x16 мм и четыре винта M5x12 мм для каждой стороны, чтобы прикрепить внутренние кожухи.

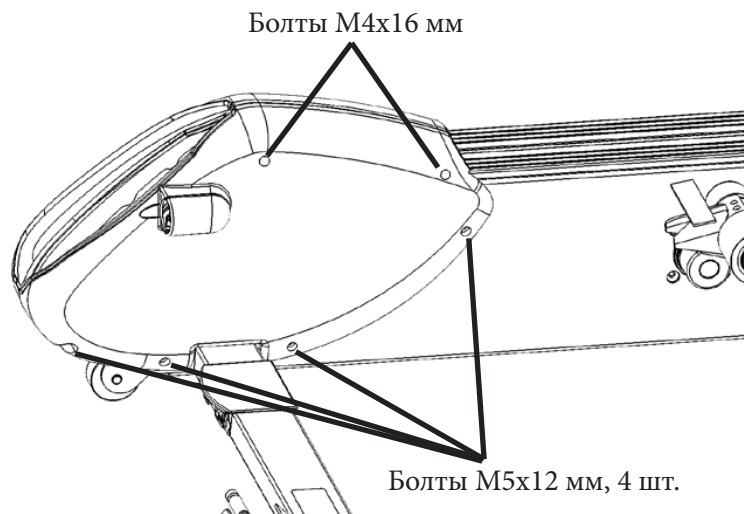
Необходимый крепеж (пакет 2):



Болты M5x12 мм, 8 шт.



Болты M5x16 мм, 4 шт.



ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

Действие 3. Монтаж задней ступеньки:

а) Вставьте сварную деталь ступеньки в задние отверстия так, чтобы отверстия для винтов были направлены вверх.

б) С помощью 2 болтов M10x50 и 2 гаек M10 закрепите сварную деталь.

в) Подсоедините пластиковую ступеньку с помощью 4 болтов M5x12 из нержавеющей стали.

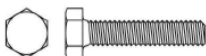
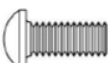
Необходимый крепеж (пакет 3):



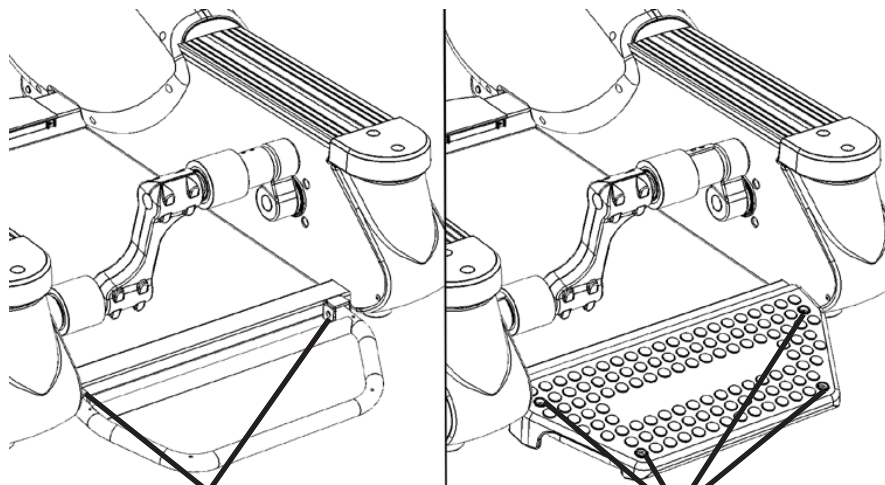
Гайки M10, 2 шт.



Болты M5x12, 4 шт.



Болты M10x50



Болты M10x50
Гайки M10

Болты M5x12

Действие 4. Монтаж тяги:

а) Установите подходящую тягу на соответствующий вал.

б) Вставьте, но не затягивайте болт M10, стопорную шайбу и плоские шайбы с помощью ключа-трещотки 17 мм.

в) Повторите эти действия для обеих сторон.

Необходимый крепеж (пакет 4):



Болты M10,
2 шт.

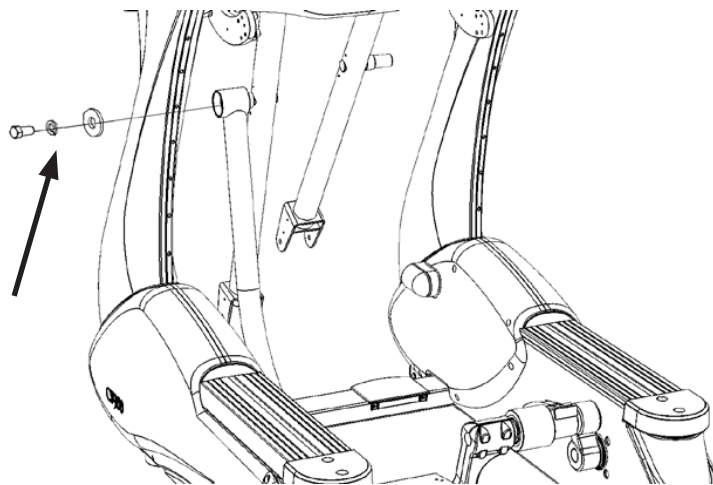


Стопорная
шайба, 2 шт.



Плоская
шайба, 2 шт.

*Тяги отмечены надписями «L» (левая) и «R» (правая).



г) Закрепите нижнюю часть тяги с помощью 4 болтов M8x12 и 4 изогнутых шайб M8.

д) После того, как установлены все болты, затяните нижние болты с помощью торцевого ключа 6 мм и верхние болты с помощью ключа-трещотки 17 мм.

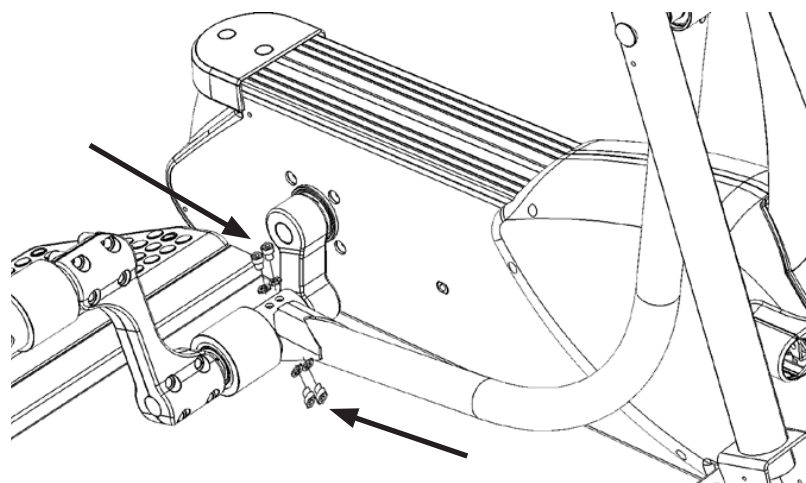
Необходимый крепеж (пакет 4):



Болты M8x12, 8 шт.



Изогнутые шайбы, 8 шт.



ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

Действие 4. Монтаж тяги:

*Кожухи отмечены надписями «L» (левая) и «R» (правая) на внутренней части.

е) Прикрепите средние крышки с помощью 2 винтов M5x12 и 3 винтов M3x12.

ж) Повторите это действие для обеих сторон

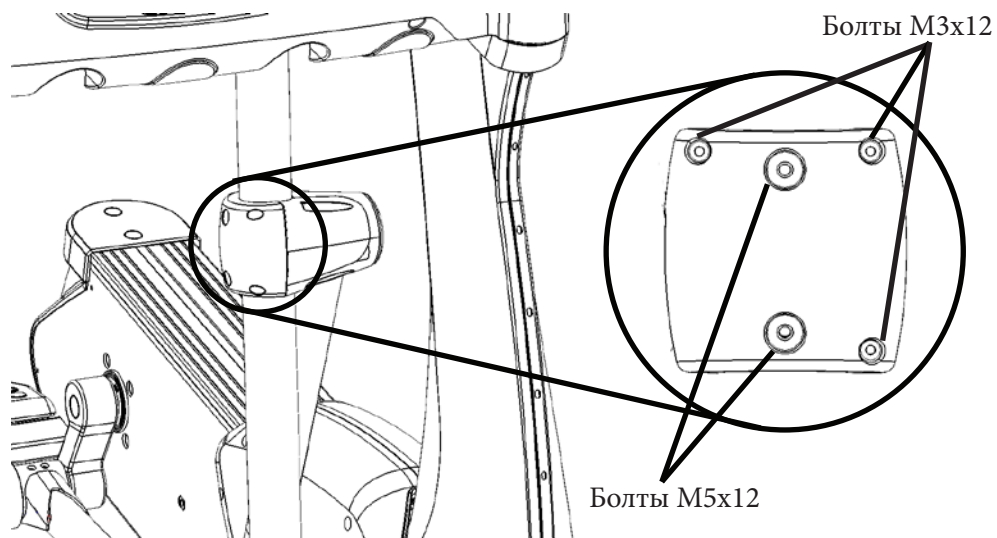
Необходимый крепеж (пакет 4):



Болты M3x12, 6 шт.



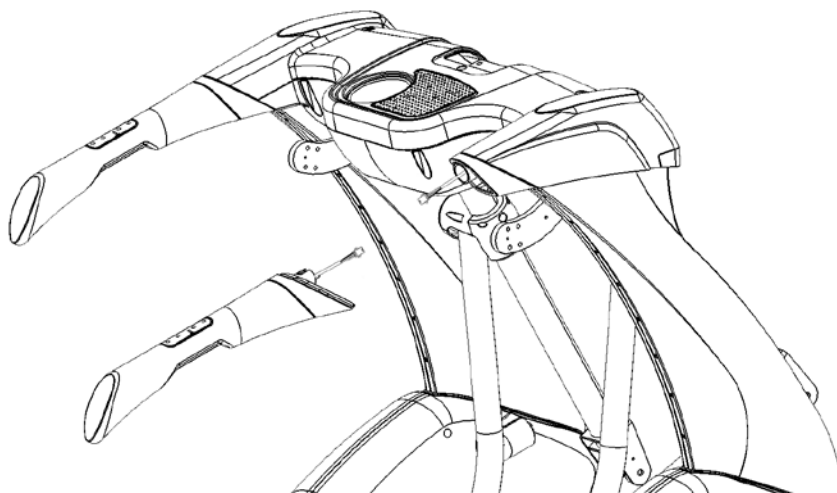
Болты M5x12, 4 шт.



Действие 5. Монтаж боковых ручек:

а) Подключите кабель частоты пульса для ручки.

б) **АККУРАТНО** установите боковую ручку на основание и заправьте кабель частоты пульса в металлическую трубку. Не защемите провода кабеля частоты пульса.

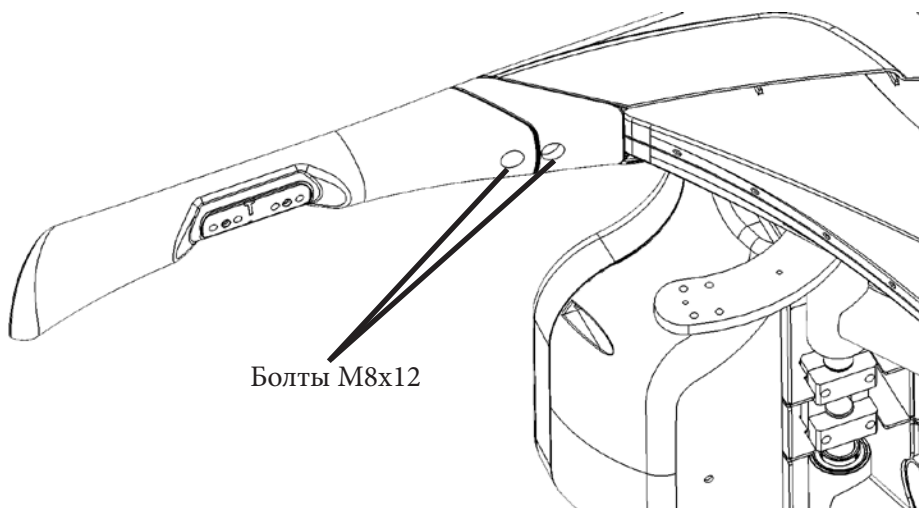


в) Используйте 2 болта M8x12 мм на каждой стороне для фиксации боковых ручек на нижней части основания.

Необходимый крепеж (пакет 5):



Болты M8x12, 4 шт.



ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

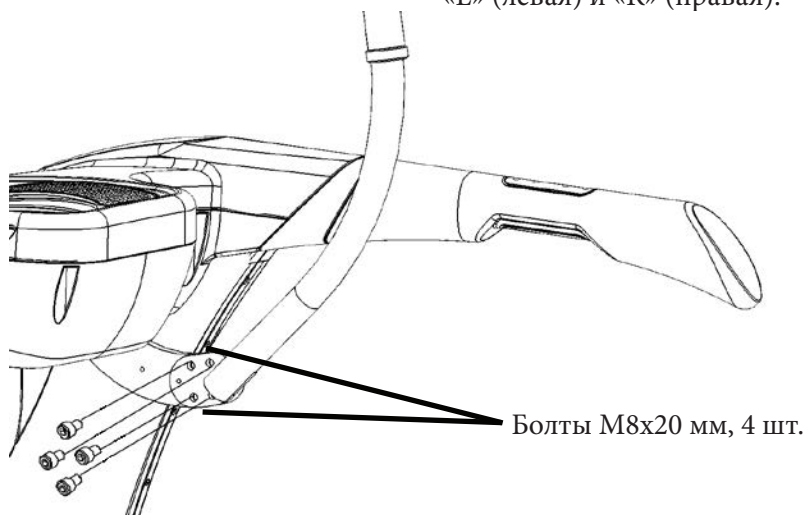
Действие 6. Монтаж ручек для верхней части тела:

а) Установите каждую верхнюю ручку с помощью 4 болтов М8 1,25х20, используя шестигранный ключ 6 мм.

Необходимый крепеж (пакет 6):



Болты М3х12, 6 шт.



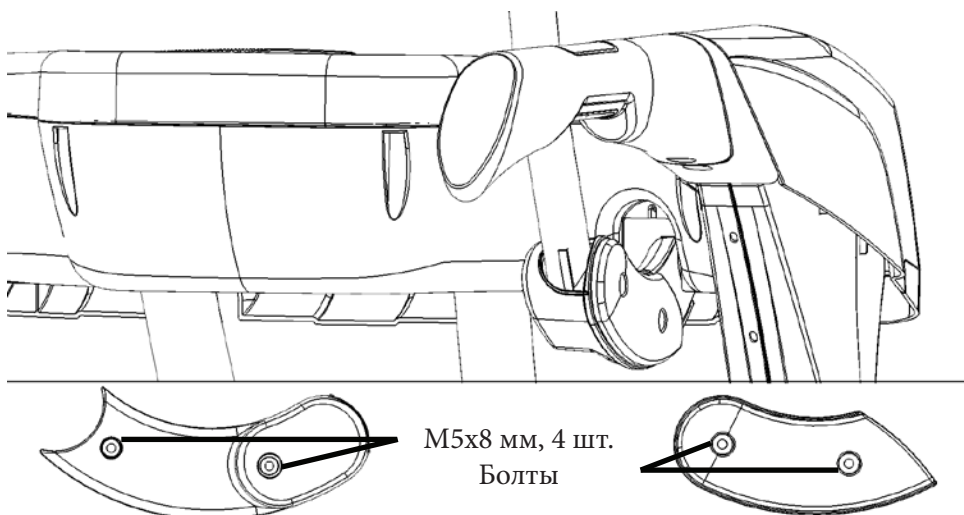
*Верхние ручки отмечены надписями «L» (левая) и «R» (правая).

б) Подсоедините крышки ручек с помощью 4 винтов М5х8 мм для каждой стороны.

Необходимый крепеж (пакет 6):



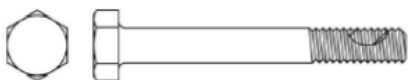
Болты М5х8, 8 шт.



Действие 7. Монтаж трубок педалей:

а) Используйте 2 болта М10х80 мм и 2 гайки М10 для крепления трубок педалей. Убедитесь, что трубки педалей расположены по центру роликов на коленчатом вале перед затягиванием болтов.

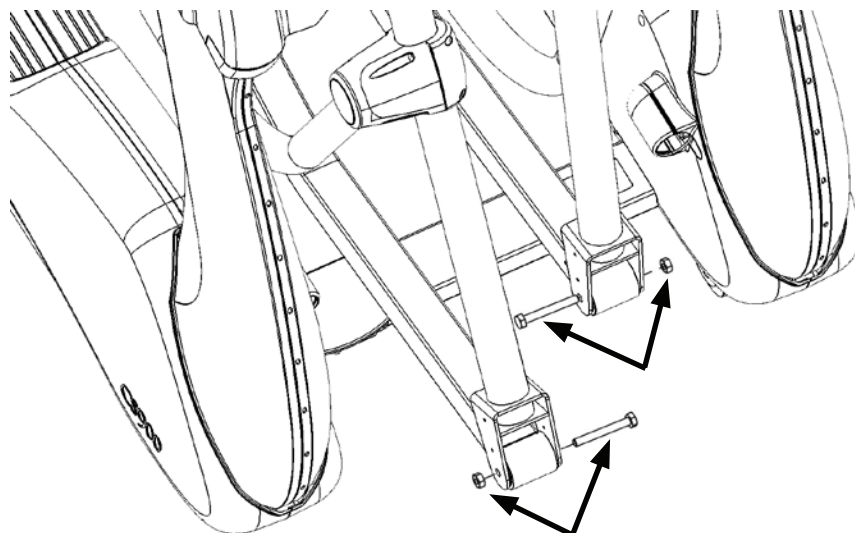
Необходимый крепеж (пакет 7):



Болты М10х80 мм,



Гайки М10, 2 шт.



ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

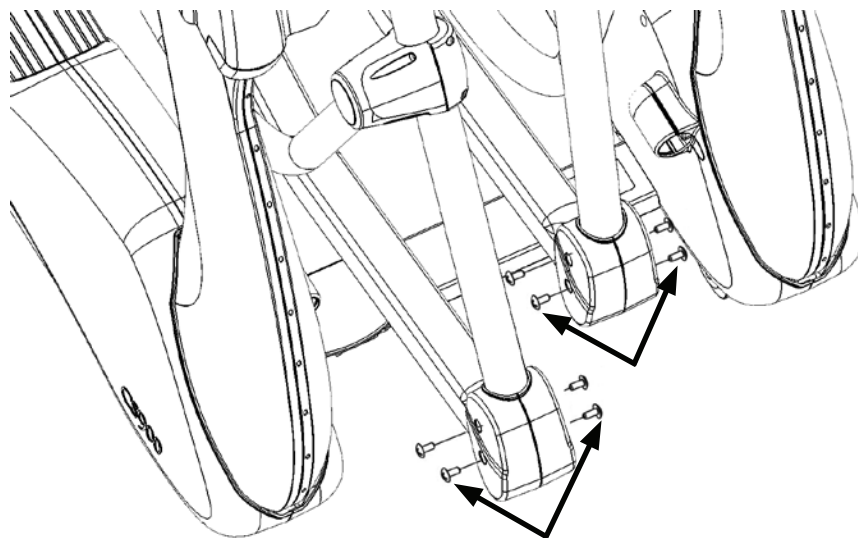
Действие 7. Монтаж трубок педалей:

б) Прикрепите передние крышки трубок педалей с помощью 8 винтов М5х12 мм.

Необходимый крепеж (пакет 7):



Болты М5х12 мм, 8 шт.



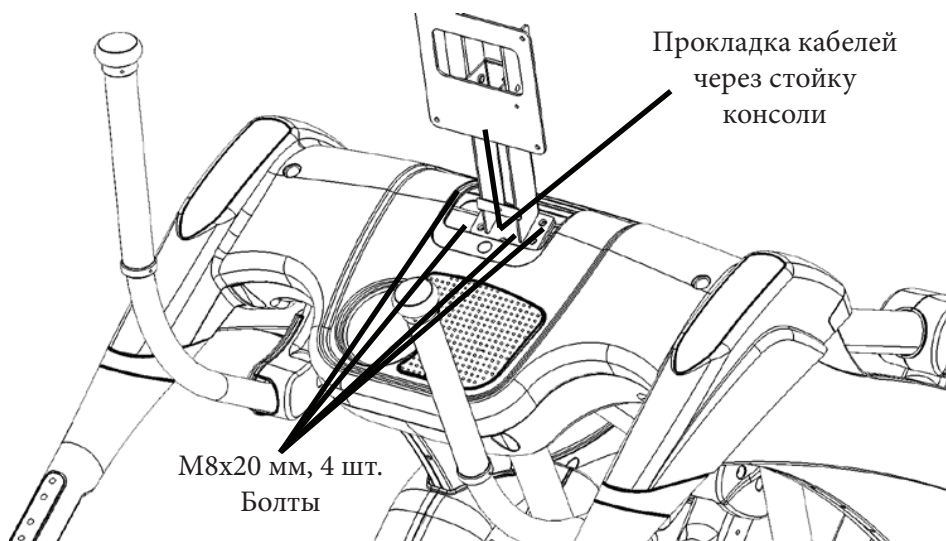
Действие 8. Монтаж стойки консоли:

а) Протяните кабели консоли через стойку консоли (и подсоедините стойку с помощью 4 болтов М8х20 мм).

Необходимый крепеж (пакет 8):



Болты М8х20 мм, 4 шт.



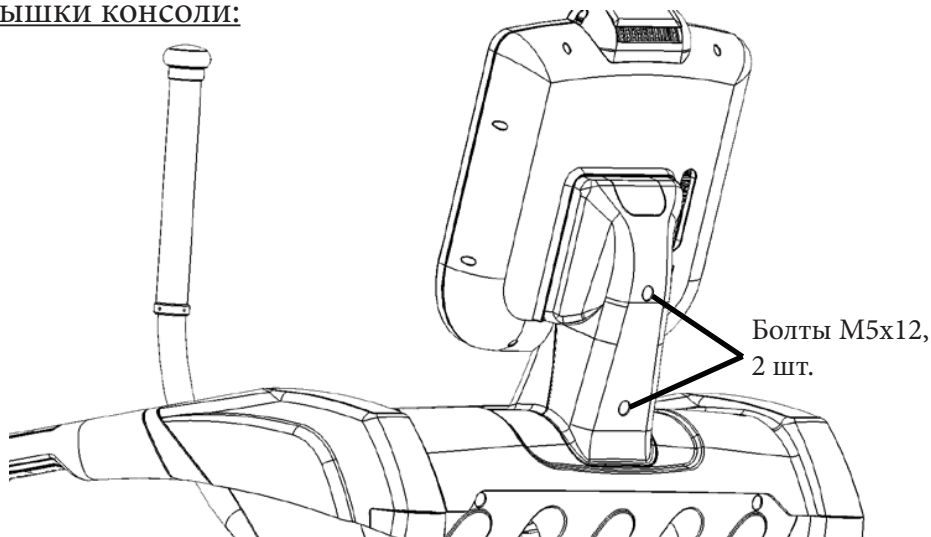
Действие 9. Монтаж задней крышки консоли:

г) Подсоедините заднюю крышку консоли с помощью 2 винтов М5х12 мм.

Необходимый крепеж (пакет 9):



Болты М5х12, 2 шт.



ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

Действие 10. Монтаж перекладины:

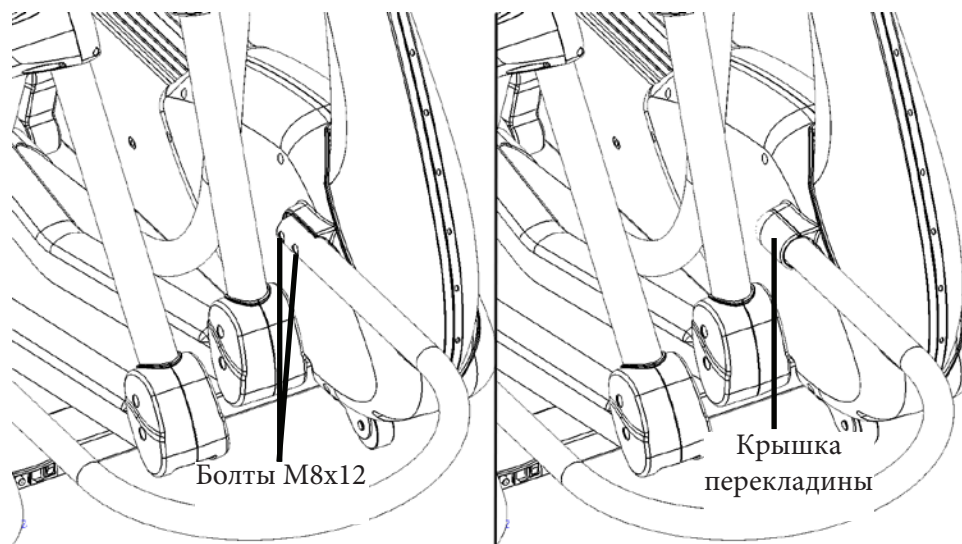
а) Прикрепите перекладину с помощью 4 болтов M8x12.

б) Прикрепите крышки перекладины, выровняв пазы и сдвинув их вперед.

Необходимый крепеж (пакет 10):

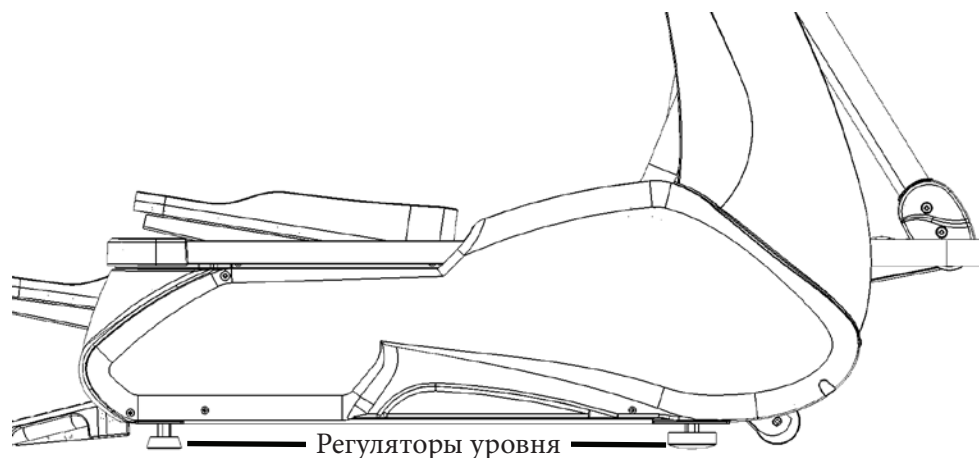


Болты M8x12 мм, 4 шт.



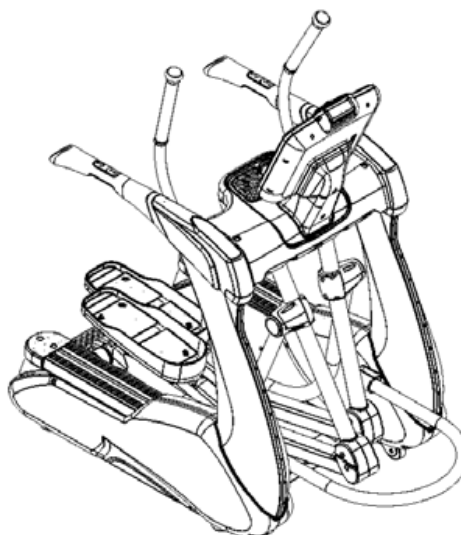
Действие 11. Регуляторы уровня:

При необходимости используйте регуляторы уровня в нижней части тренажера для решения проблемы неровного пола.



Действие 12. Снятие защитной пленки с табличек:

Когда эллиптический тренажер перемещен в конечное место назначения, снимите защитную пленку с табличек и надписи «True» на нижнем кожухе.



ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

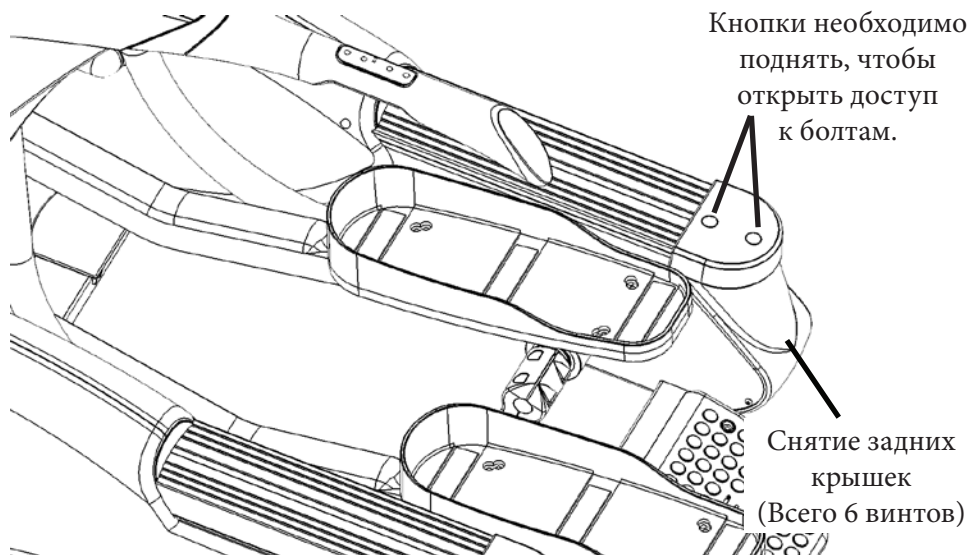
ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

Установка дополнительного блока питания:

*Следуйте этим действиям только в том случае, если на данном устройстве используется сенсорная консоль или 15-дюймовая консоль TFT.

а) Снимите обе правые задние пластиковые крышки.

Примечание. Блок питания поставляется в одной упаковке с консолью.



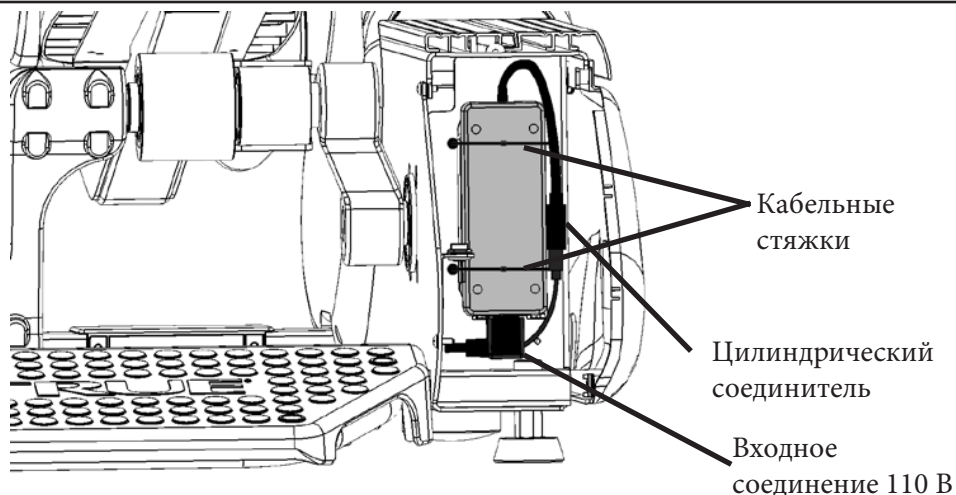
б) Разрежьте кабельную стяжку и откройте доступ к кабельному жгуту.

в) Переключите соединение кабеля питания с автономного на соединение с блоком питания, как показано на рисунке.



г) Установите подключения блока питания: подключите входной разъем 110 В и цилиндрический выходной соединитель постоянного тока.

д) Закрепите кабельной стяжкой блок питания к задней раме и повторно установите задние крышки, убедившись, что кабель не защемлен.

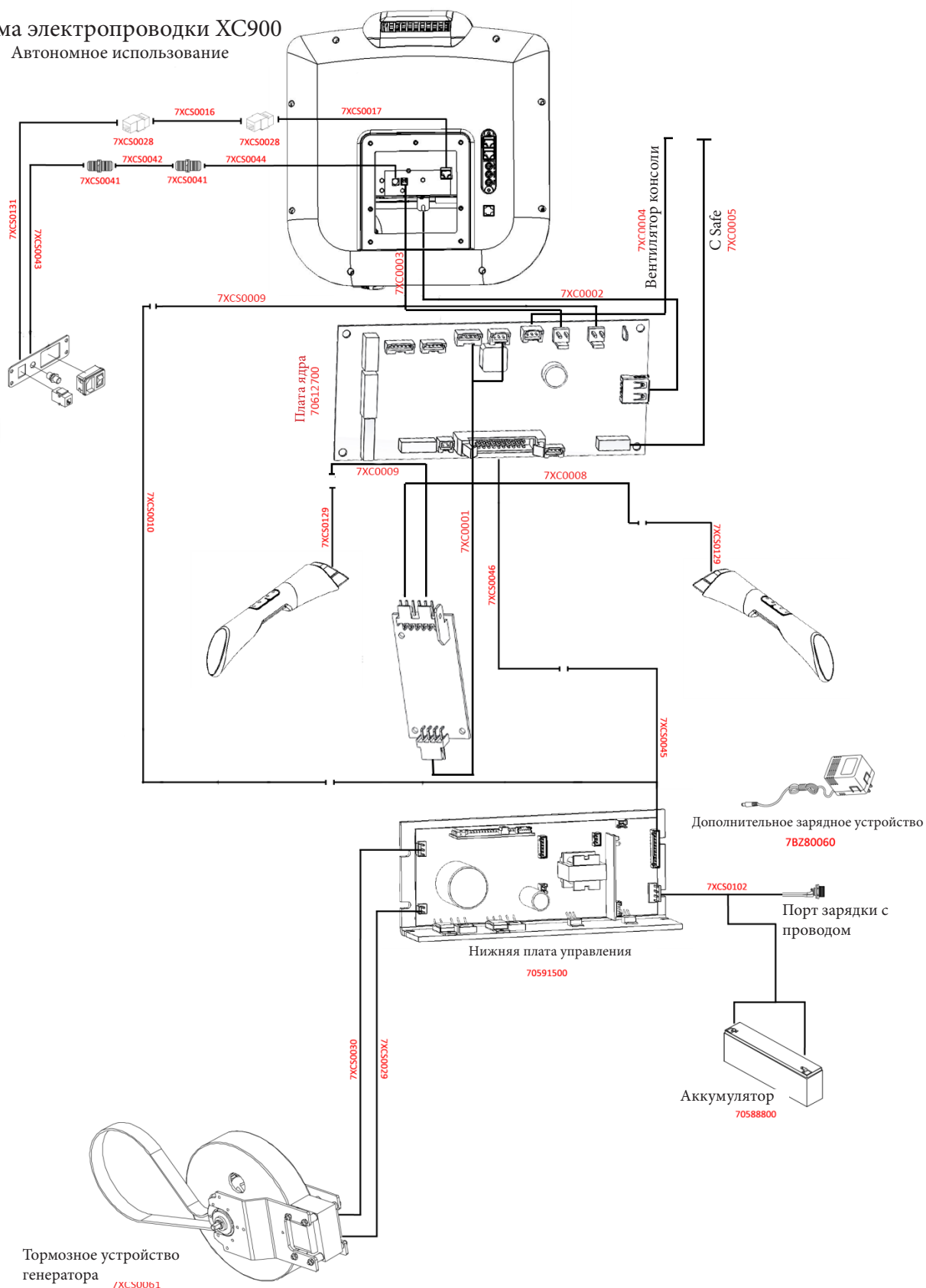


ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ

СХЕМЫ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ

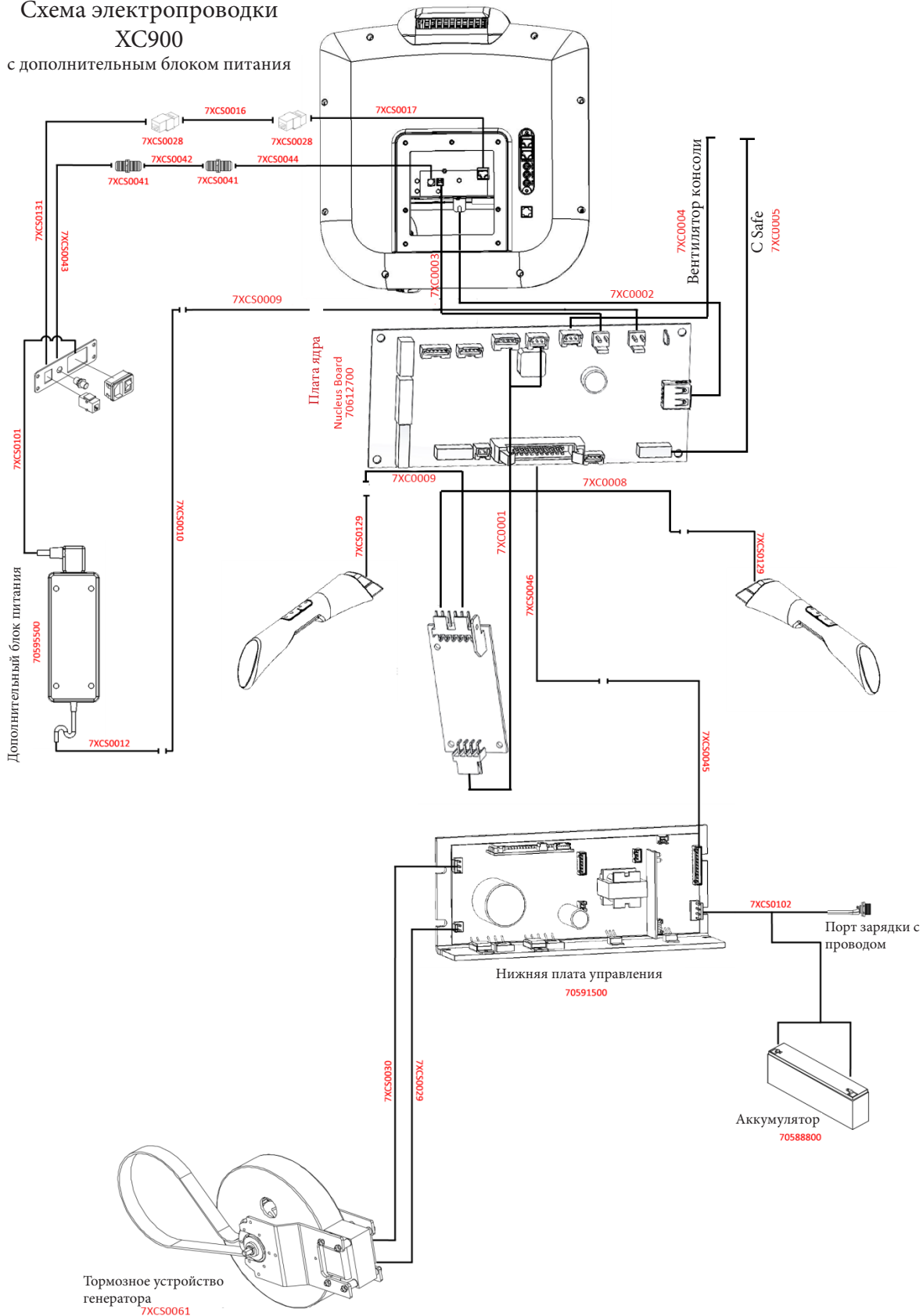
Схема электропроводки ХС900
Автономное использование



ГЛАВА 2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ДЕЙСТВИЯ ПО СБОРКЕ СХЕМЫ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ

Схема электропроводки
XC900
с дополнительным блоком питания



ГЛАВА 3. ОБЗОР ПРОДУКТА

ОБЗОР ТРЕНАЖЕРА ХС900:



ГЛАВА 3. ОБЗОР ПРОДУКТА

ОБЗОР ТРЕНАЖЕРА ХС900:

Модуль консоли:

Консоль позволяет пользователю настроить программу тренировки и управлять эллиптическим тренажером во время тренировки (обзор консоли и инструкции по эксплуатации см. в руководстве пользователя выбранной консоли).

Верхние тренировочные рычаги:

Подвижные ручки эллиптического тренажера обеспечивают нагрузку верхней части тела с использованием сопротивления.

Прокладки контактного датчика пульса:

Дают возможность контролировать пульс без использования беспроводного датчика пульса.

Боковые подножки:

Стационарные подножки по бокам эллиптического тренажера позволяют пользователю безопасно расставить ноги на упорах для стоп во время начала тренировки, чтобы изолировать верхнюю часть тела, или в экстренной ситуации.

Упоры для стоп:

Подвижные педали эллиптического тренажера обеспечивают нагрузку нижней части тела с использованием сопротивления.

Регулируемые ножки:

Система регулировки, используемая для выравнивания эллиптического тренажера.

Коаксиальный порт:

Передает телевизионный сигнал тренажеру.

Порт Ethernet:

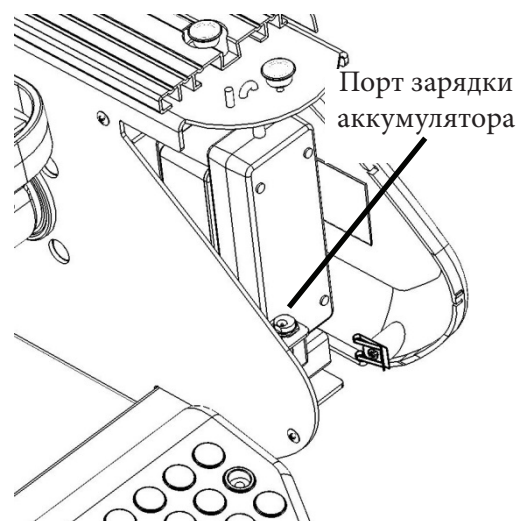
Обеспечивает сетевое соединение для совместимых вариантов консоли.

Шнур питания:

Служит для передачи в эллиптического тренажер электропитания от настенной розетки.

Порт зарядки аккумулятора

Порт, используемый для зарядки встроенного аккумулятора тренажера. Для получения доступа к порту снимите задние правые крышки кожуха, как показано на рисунке справа.



ГЛАВА 4. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Важно своевременно выполнять действия по техническому обслуживанию, приведенные в этом разделе. Невыполнение процедур обслуживания эллиптического тренажера, которые указаны в данном документе, может привести к аннулированию гарантии TRUE Fitness. Чтобы снизить риск поражения электрическим током, всегда отключайте тренажер от источника питания перед выполнением процедуры обслуживания или очистки.

Осмотр:

Компания TRUE Fitness не несет ответственность за выполнение или планирование регулярного обслуживания и проверок. Пользователям следует ежедневно проверять эллиптический тренажер. Убедитесь, что все шнуры экстренной остановки не изношены и не обтрепаны. Немедленно замените изношенные или отсутствующие шнуры экстренной остановки. При занятиях на эллиптическом тренажере всегда прикрепляйте к одежде зажим экстренной остановки. Убедитесь в отсутствии проскальзывания ремней, ослабших креплений, необычных звуков, изношенных или поврежденных шнуров питания, а также любых других признаков, требующих обслуживания. При наличии указанных выше признаков требуется обслуживание тренажера. Не пытайтесь использовать эллиптический тренажер до выполнения надлежащего обслуживания или замены поврежденных компонентов.

Важно:

Если Вы решили, что эллиптический тренажер нуждается в обслуживании, убедитесь, что он не будет использоваться людьми, которые не знают об этом. Выключите тренажер и отключите шнур от источника питания. Извлеките магнитный ключ безопасности и зажим экстренной остановки. Уберите их в надежное место. Сообщите пользователям, что эллиптический тренажер нуждается в обслуживании.

*Для заказа деталей или обращения к уполномоченному специалисту по обслуживанию компании TRUE посетите веб-сайт www.truefitness.com.

ОЧИСТКА ОБОРУДОВАНИЯ:

После каждого использования:

- Используйте антибактериальные салфетки GumWipes™ или нанесите раствор (30 частей воды и 1 часть мягкодействующего моющего средства) на мягкую ткань, затем протрите все наружные поверхности.
- Используйте очиститель для экрана или ЖК-экрана либо нанесите раствор (1 часть 91-процентного изопропилового спирта и 1 часть воды) на мягкую ткань и протрите поверхность консоли. Это поможет удалить отпечатки пальцев, пыль и грязь.

Еженедельные мероприятия:

- Очищайте пылесосом пыль и грязь, которые могут накапливаться под эллиптическим тренажером, вокруг него, в вентиляционных отверстиях двигателя и под боковыми подставками. Загрязненные вентиляционные отверстия препятствуют необходимому охлаждению двигателей систем привода и наклона, а также платы управления двигателем, что приводит к сокращению срока службы тренажера.
- Проверьте выравнивание и натяжение бегового полотна. Если требуется регулировка бегового полотна, ознакомьтесь с разделами РЕГУЛИРОВКА БЕГОВОГО ПОЛОТНА и НАТЯЖЕНИЕ БЕГОВОГО ПОЛОТНА на последующих страницах.

▲ ВНИМАНИЕ!

Не используйте чистящие средства на основе кислоты. Они способствуют разрушению краски и защитного слоя, что может привести к аннулированию гарантии TRUE Fitness. Никогда не лейте воду и не распыляйте жидкости на какие-либо компоненты эллиптического тренажера. Перед использованием дайте эллиптическому тренажеру полностью высохнуть. Периодическая чистка пола под тренажером с помощью пылесоса не даст пыли и грязи скопиться на тренажере, что положительно скажется на его бесперебойной работе. Для чистки бегового полотна используйте мягкую нейлоновую щетку-скребок. Не выполняйте чистку непосредственно под беговым полотном. Большинство рабочих механизмов защищены под крышкой двигателя и основанием эллиптического тренажера. Для эффективной работы эллиптического тренажера необходимо поддерживать низкое трение. В связи с этим беговое полотно, боковые платформы и внутренние механизмы изделия необходимо содержать в максимальной чистоте.

ГЛАВА 4. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ДРУГОЕ ЗАПЛАНИРОВАННОЕ ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Компания TRUE рекомендует проводить ежеквартальное запланированное техническое обслуживание, выполняемое квалифицированным техническим специалистом. Обратитесь к своему дилеру или посетите веб-сайт www.truefitness.com, чтобы обратиться к местному, сертифицированному компанией TRUE специалисту по обслуживанию.

Плановое профилактическое обслуживание:

- Проверьте журнал ошибок в консоли.
- Снимите кожухи и очистите пылесосом весь мусор с датчика скорости, электронных элементов управления и движущихся деталей.
- Переместите устройство и очистите место под ним с помощью пылесоса.
- Проверьте натяжение ремня и контроль его движения.
- Осмотрите все крепления.
- Осмотрите все электрические соединения.
- Осмотрите все компоненты на отсутствие недопустимого или преждевременного износа.

▲ ВНИМАНИЕ!

Используйте только сертифицированных поставщиков услуг компании TRUE Fitness.

ДОЛГОСРОЧНОЕ ХРАНЕНИЕ:

Если беговая дорожка не используется длительное время, ее необходимо выключить. Убедитесь, что шнур питания отключен от источника питания и находится в положении, в котором его не могут повредить люди или другое оборудование.

Хранение датчика пульса:

Храните датчик пульса в месте, не содержащем пыли и грязи, например в шкафу или ящике. Датчик пульса необходимо защитить от высоких или низких температур. Не храните его в месте, в котором температура может опуститься ниже 0°C (32°F). Для очистки датчика пульса используйте губку или мягкую ткань, смоченную в мягком мыльном растворе или воде. Тщательно вытрите поверхность чистым полотенцем.

ГЛАВА 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

ОБРАЩЕНИЕ ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ

Компания TRUE Fitness рекомендует записать серийный номер, номер модели и краткое описание причины обращения. Как только эта информация собрана, можно обратиться к дилеру или в региональный сервисный центр для записи на ремонт или обслуживание. (Если Вы не можете найти дилера в Вашем городе, воспользуйтесь нашим средством поиска дилера на веб-сайте www.truefitness.com, которое поможет найти ближайшего дилера.)

Вы также можете задать любые вопросы в центре поддержки клиентов компании TRUE Fitness, позвонив по телефону 800-883-8783 или обратившись по электронной почте service@truefitness.com. Центр работает с понедельника по пятницу в обычные рабочие часы.

ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ КОМПАНИИ TRUE FITNESS

865 HOFF ROAD

ST. LOUIS, MO 63366

1-800-883-8783

ЧАСЫ РАБОТЫ: с 8:30 до 17:00 (по центральному стандартному времени)

ЭЛ. ПОЧТА: service@truefitness.com

ОБРАЩЕНИЕ ПО ЗАКУПКАМ

Заинтересовались изделиями компании TRUE? Обращайтесь к нам по любым вопросам продаж или использования изделий, чтобы мы могли направить вас к подходящему торговому представителю для ответов на ваши вопросы.

ГЛАВНЫЙ ОФИС КОМПАНИИ TRUE FITNESS

865 HOFF ROAD

ST. LOUIS, MO 63366

1-800-426-6570

ЧАСЫ РАБОТЫ: с 8:30 до 17:00 (по центральному стандартному времени)

ЭЛ. ПОЧТА: sales@truefitness.com

ГЛАВА 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

СООБЩЕНИЕ О ПОВРЕЖДЕНИИ ГРУЗА ИЛИ КОМПОНЕНТОВ

К сожалению, иногда оборудование может быть повреждено во время перевозки. В этом случае следуйте рекомендациям ниже для определения подходящего процесса, которого необходимо придерживаться при повреждениях.

Серьезное повреждение:

Очевидное повреждение внешней упаковки или находящегося в ней изделия. **Откажитесь** от груза, и он будет возвращен в компанию TRUE Fitness транспортной компанией. Обратитесь в центр поддержки клиентов компании TRUE Fitness по телефону 800-883-8783 или центр продаж по телефону 800-426-6570 в период с понедельника по пятницу в обычные рабочие часы, чтобы уведомить компанию об отказе от груза. После получения поврежденного груза Вам будет отправлено заменяющее оборудование. Откажитесь от получения только поврежденной части груза, если он состоит из нескольких упаковок.

Незначительное повреждение:

Упаковка может иметь минимальные повреждения, и Вы не уверены, повреждено изделие или нет. Во время приема груза **необходимо** указать данные о повреждении в транспортной накладной. После того как Вы откроете коробку и обнаружите, что что-то действительно повреждено, запишите серийный номер, номер модели, составьте описание и сделайте фотографии повреждений. Убедитесь, что на фотографиях присутствует поврежденное изделие, а также поврежденная упаковка, в которой было доставлено изделие. Обратитесь в центр поддержки клиентов компании TRUE по телефону 800-883-8783 или в центр продаж по телефону 800-426-6570 в период с понедельника по пятницу в обычные рабочие часы.

Скрытое повреждение:

Вы можете получить груз, который выглядит неповрежденным, и обнаружить скрытые повреждения после открытия упаковки. **Незамедлительно** уведомьте транспортную компанию. Мы не сможем предъявить претензию, если транспортная компания не будет вовремя уведомлена о повреждении. После того как Вы уведомите транспортную компанию, запишите серийный номер, номер модели, составьте описание и сделайте фотографии повреждений. Обратитесь в центр поддержки клиентов компании TRUE Fitness по телефону 800-883-8783 или центр продаж по телефону 800-426-6570 в период с понедельника по пятницу в обычные рабочие часы.

ГЛАВА 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК:

Это руководство по устранению неполадок предназначено только для диагностики и содержит не всю информацию. Технические характеристики, коды ошибок и программы могут быть изменены без уведомления. Компания TRUE не несет ответственности за любые повреждения или убытки, причиненные физическим лицам, которые полностью или частично полагались на описания или утверждения, содержащиеся в этом руководстве. Посетите веб-сайт www.TRUEfitness.com для получения самых последних версий руководств и обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании TRUE по телефону 800-883-8783 за помощью в обнаружении и устранении неполадок.

Неисправность	Возможная причина	Действие по устранению
Отсутствие питания	Устройство выключено	Убедитесь, что выключатель находится во включенном положении
	Поврежден шнур питания	Замените шнур питания
	Шнур питания неплотно установлен в гнезде	Осмотрите подключение к источнику питания на устройстве и настенной розетке
	Отсутствие питания в настенной розетке	Используйте вольтметр, чтобы проверить наличие питания в настенной розетке
	Сработавший выключатель цепи	Выключатель цепи расположен рядом с выключателем питания. Убедитесь, что выключатель цепи замкнут. Если выключатель цепи разомкнут, сбросьте его.
Устройство перезапускается или приостанавливает работу случайным образом	Поврежден шнур питания	Замените шнур питания
	Шнур питания неплотно установлен в гнезде	Осмотрите подключение к источнику питания на устройстве и настенной розетке
	Ключ безопасности (аварийного выключения) вставлен не полностью	Установите ключ безопасности (аварийного выключения) в консоль
	Недостаточное питание	Проверьте выходное напряжение настенной розетки 20 А с помощью вольтметра
	На консоли отображается код ошибки	Обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании TRUE Fitness
	Защелкнут или плохо закреплен основной кабель связи	
	На экране отображается сообщение об отсутствии пользователя	Вес пользователя должен превышать 40 кг (90 фунтов). Проверьте настройки сообщений об отсутствии пользователя на консоли.
Беговое полотно сместилось от центра	Неровный пол	Выровняйте тренажер с помощью задних регулируемых ножек. См. главу 5. Регулировка бегового полотна
	Отрегулируйте установку бегового полотна	См. главу 5. Выравнивание бегового полотна по центру
Беговое полотно движется рывками или проскальзывает	Отрегулируйте натяжение полотна	См. главу 5. Натяжение бегового полотна
	Смажьте беговое полотно	См. главу 5. Смазка бегового полотна
Звук трения во время движения бегового полотна	Беговое полотно трется о боковые подставки	Отрегулируйте установку бегового полотна. См. главу 5. Выравнивание бегового полотна по центру
	Застревание посторонних предметов под беговым полотном	Проверьте состояние тренажера. Извлеките любые предметы, которые могут находиться под ним.
	Застревание посторонних предметов в отсеке двигателя	Обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании TRUE Fitness
	Возможное повреждение подшипников валика	
	Возможное повреждение двигателя привода	
	Приводной ремень может быть смещен	

ГЛАВА 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действие по устранению
Частота пульса отображается с перебойми или не отображается	Контакты ремня с передатчиком плохо соприкасаются с кожей	Отрегулируйте ремень с передатчиком, чтобы он полностью соприкасался с кожей
	Контакты ремня с передатчиком являются сухими	Намочите контакты ремня с передатчиком
	Ремень с передатчиком находится на расстоянии более 3 футов (1 м) от приемника частоты пульса	Отрегулируйте положение так, чтобы ремень находился в пределах 1 м (3 футов) от консоли
	Аккумулятор ремня с передатчиком разряжен	Замените ремень с передатчиком на совместимый ремень с передатчиком
	Другой пользователь использует совместимый ремень с передатчиком в пределах 3 футов (1 м) от устройства	Переместите устройство так, чтобы между устройствами было больше пространства
	Помехи в окружающей среде от высоковольтных линий электропередачи	Переместите устройство в другое место или переместите источник помех так, чтобы показания частоты пульса были стабильными. Если возможный источник помех подключен к той же настенной розетке, подключите его к другой розетке.
	Помехи в окружающей среде от компьютеров	
	Помехи в окружающей среде от устройств с приводом от двигателя	
	Помехи в окружающей среде от сотовых или беспроводных телефонов	
Помехи в окружающей среде от маршрутизатора Wi-Fi		

Код ошибки	Категория	Описание	Причина	Действие по устранению
Ошибка CN00: поврежденная конфигурация консоли	Консоль	Повреждена конфигурация Brainboard — не пройдена проверка целостности	Повреждено программное обеспечение	Выключите и снова включите питание
			Версии микропрограммы и программного обеспечения несовместимы	Повторно настройте консоль
				Переустановите программное обеспечение или микропрограмму
Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE				
Ошибка CN01: внутренняя ошибка	Консоль	Математическая ошибка — программное обеспечение	Неправильная конфигурация консоли	Выключите и снова включите питание
			Повреждено программное обеспечение	Повторно настройте консоль
				Переустановите программное обеспечение или микропрограмму
Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE				
Ошибка CN02: неправильная конфигурация консоли	Консоль	Данные конфигурации изделия не прошли проверки достоверности (бесмысленные диапазоны наклона и т. д.)	Неправильная конфигурация консоли	Выключите и снова включите питание
			Положение двигателя системы наклона вне диапазона	Повторно настройте консоль
				Плохо закреплен кабель
Ошибка CN03: залипание клавиши	Консоль	Мембранная клавиша залипла или не нажимается	Мембранная клавиша повреждена	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE

ГЛАВА 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ошибка CN04: ошибка связи нижней платы (только беговая дорожка)	Консоль	Плата Brainboard вовремя не получила ответ от нижней платы — ошибка после 3 повторных попыток	Плохо закреплен кабель	Выключите и снова включите питание
			Смарт-карта	Проверьте подключения кабелей
			Плата управления двигателем	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Консоль	
Ошибка CN05: нижнее управление отсутствует	Консоль	Нижняя плата не подключена к консоли — провода обнаружения не подключены	Плохо закреплен кабель	Выключите и снова включите питание
			Неправильная конфигурация консоли	Проверьте подключение кабелей
Ошибка CN06: несоответствующая конфигурация	Консоль	Консоль настроена для изделия, отличающегося от того, к которому подключена.	Неправильная конфигурация консоли	Выключите и снова включите питание
			Плохо закреплен кабель	Повторно настройте консоль
Ошибка CN07: тайм-аут калибровки	Консоль	Калибровку наклона не удалось выполнить за отведенное время.	Низкое напряжение линии переменного тока	Повторно настройте консоль
				Проверьте подключения кабелей
Ошибка CN08: сбой калибровки — нижний предел не достигнут	Консоль	Во время калибровки наклона изменение наклона остановилось до достижения предположительного нижнего предела.	На консоли отображается сообщение об ошибке при сохранении результатов калибровки. Наклон отключен.	Попробуйте выполнить калибровку повторно
				Проверьте напряжение переменного тока в настенной розетке
				Выключите и снова включите питание
				Проверьте подключения кабелей
Ошибка CN09: вставьте ключ безопасности	Консоль	Цепь аварийной защиты разомкнута	Значение потенциометра наклона вне диапазона	Запустите калибровку наклона
				Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка CN09: вставьте ключ безопасности	Консоль	Цепь аварийной защиты разомкнута	Не установлен ключ безопасности	Вставьте ключ безопасности
			Плохо закреплен кабель	Проверьте подключения кабелей
			Поврежден выключатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка CN10: сбой аварийного выключения	Консоль	Проверка цепи аварийной защиты не пройдена	Перехват консоли	Выключите и снова включите питание
			Не установлен ключ безопасности	Вставьте ключ безопасности
			Плохо закреплен кабель	Проверьте подключения кабелей
			Поврежден выключатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка CN24: ошибка связи ВВ	Консоль	SBC не удается связаться с Brainboard	Консоль	Выключите и снова включите питание
				Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка CN25: несоответствие микропрограммы	Консоль	Микропрограмма на плате Brainboard несовместима с программным обеспечением SBC	Повреждено программное обеспечение	Выключите и снова включите питание
				Повторно настройте консоль
				Переустановите программное обеспечение или микропрограмму
			Версии микропрограммы и программного обеспечения несовместимы	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE

ГЛАВА 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ошибка SP01: пониженная скорость полотна	Скорость	Число оборотов двигателя полотна ниже целевого	Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Высокое натяжение полотна	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Низкое напряжение линии электропитания	Проверьте натяжение бегового полотна и приводного ремня
			Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка SP02: повышенная скорость полотна	Скорость	Число оборотов двигателя полотна выше целевого	Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Напряжение линии электропитания	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Проверьте напряжение линии переменного тока	Проверьте напряжение линии переменного тока
Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE			
Ошибка SP03: повышенное ускорение полотна	Скорость	Скорость бегового полотна увеличивается слишком быстро	Пользователь удерживает беговое полотно	Не пытайтесь остановить беговое полотно
			Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка SP04: нет сигнала скорости	Скорость	Датчик скорости не предоставляет показания	Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Низкое напряжение линии электропитания	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка IN01: фиксация наклона	Наклон	Система наклона не реагирует на команды	На консоли отображается сообщение об ошибке при сохранении результатов калибровки. Наклон отключен.	Выключите и снова включите питание
			Значение потенциометра наклона вне диапазона	Проверьте подключения кабелей
				Запустите калибровку наклона
				Зажата трапециевидная гайка
Подшипники двигателя				
Ошибка IN02: наклон вне диапазона	Наклон	Значение наклона выходит за пределы диапазона калибровки (во время калибровки не возникает)	На консоли отображается сообщение об ошибке при сохранении результатов калибровки. Наклон отключен.	Выключите и снова включите питание
			Значение потенциометра наклона вне диапазона	Проверьте подключения кабелей
				Запустите калибровку наклона
Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE				
Ошибка IN03: сбой установки наклона	Наклон	Система наклона срабатывает без команды	На консоли отображается сообщение об ошибке при сохранении результатов калибровки. Наклон отключен.	Выключите и снова включите питание
			Значение потенциометра наклона вне диапазона	Проверьте подключения кабелей
				Запустите калибровку наклона
			Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE	

ГЛАВА 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ошибка IN04: Макс./мин. наклон	Наклон	Значение наклона выходит за рамки ожидаемого рабочего диапазона (возможно нарушение подключения).	На консоли отображается сообщение об ошибке при сохранении результатов калибровки. Наклон отключен.	Выключите и снова включите питание
			Значение потенциометра наклона вне диапазона	Проверьте подключения кабелей Запустите калибровку наклона Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A101: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	2,5 В постоянного тока (номинальное состояние)	Плата управления двигателем	Выключите и снова включите питание
				Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A102: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	1,65 В постоянного тока (номинальное состояние)	Плата управления двигателем	Выключите и снова включите питание
				Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A103: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Датчик тока (фаза В)	Плохо закреплен кабель	Проверьте подключения кабелей
			Плата управления двигателем	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A104: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Датчик тока (фаза А)	Плохо закреплен кабель	Проверьте подключения кабелей
			Плата управления двигателем	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A105: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Разомкнута цепь (фаза С)	Плохо закреплен кабель	Проверьте подключения кабелей
			Плата управления двигателем	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A106: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Разомкнута цепь (фаза В)	Плохо закреплен кабель	Проверьте подключения кабелей
			Плата управления двигателем	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A107: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Разомкнута цепь (фаза А)	Плохо закреплен кабель	Проверьте подключения кабелей
			Плата управления двигателем	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A108: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Перегрузка шины DCLink по напряжению (MAX_VDC1)	Ненадежное подключение кабелей	Выключите и снова включите питание
			Плата управления двигателем	Проверьте подключения кабелей Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A109: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Критическая перегрузка шины DCLink по напряжению (MAX_VDC2)	Ненадежное подключение кабелей	Выключите и снова включите питание
			Плата управления двигателем	Проверьте подключения кабелей Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A110: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Недостаточное напряжение шины DCLink	Напряжение линии электропитания	Проверьте напряжение линии переменного тока
			Плата управления двигателем	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE

ГЛАВА 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ошибка A111: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Недопустимая команда скорости	Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Низкое напряжение линии электропитания	Проверьте напряжение линии переменного тока
Ошибка A112: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Фазовая перегрузка по току (среднеквадратичное значение)	Ненадежное подключение кабелей	Выключите и снова включите питание
			Плата управления двигателем	Проверьте подключения кабелей
Ошибка A113: сбой датчика скорости	Плата управления двигателем (переменный ток)	Неисправен датчик скорости	Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Низкое напряжение линии электропитания	Проверьте напряжение линии переменного тока
Ошибка A114: перегрев двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Перегрев радиатора	Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Низкое напряжение линии электропитания	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка A115: перегрев двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Перегрев двигателя привода	Высокое трение между полотном и настилом	Проверьте напряжение линии переменного тока
			Низкое напряжение линии электропитания	Смажьте беговое полотно
Ошибка A116: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Ошибка импульсного генератора тормоза	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Сбой A117: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Ошибка импульсного генератора (низкое напряжение фазы А)	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A118: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Ошибка импульсного генератора (низкое напряжение фазы В)	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A119: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Ошибка импульсного генератора (низкое напряжение фазы С)	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A120: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Перегрузка по максимальному току на выходе	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	

ГЛАВА 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ошибка A121: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Ошибка импульсного генератора (высокое напряжение фазы А)	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A122: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Ошибка импульсного генератора (высокое напряжение фазы В)	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A123: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Ошибка импульсного генератора (высокое напряжение фазы С)	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A124: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Перегрузка шины соединения пост. тока по напряжению	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A125: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Датчик тока (фаза С)	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A126: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Ошибка генератора компенсатора коэффициента мощности	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Приводной двигатель	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	
Ошибка A127: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Перегрузка по максимальному току в системе подъема	На консоли отображается сообщение об ошибке при сохранении результатов калибровки. Наклон отключен.	Выключите и снова включите питание
			Значение потенциометра наклона вне диапазона	Проверьте подключения кабелей
				Задайте уклон 0 % для двигателя системы подъема
			Зажата трапециевидная гайка	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Подшипники двигателя	
Ошибка A128: сбой контроллера двигателя	Плата управления двигателем (переменный ток)	Перегрев компенсатора коэффициента мощности	Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Низкое напряжение линии электропитания	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
Ошибка SC00: ошибка связи нижней платы	Смарт-карта	Ошибка связи контроллера	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Смарт-карта	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Плата управления двигателем	

ГЛАВА 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ошибка SC01: ошибка связи нижней платы	Смарт-карта	Ошибка времени ожидания связи консоли	Ненадежное подключение кабелей	Проверьте подключения кабелей
			Смарт-карта	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Консоль	
Ошибка SC02: фиксация наклона	Смарт-карта	фиксация наклона	На консоли отображается сообщение об ошибке при сохранении результатов калибровки. Наклон отключен.	Выключите и снова включите питание
				Проверьте подключения кабелей
				Запустите калибровку наклона
			Значение потенциометра наклона вне диапазона	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Зажата трапецеидальная гайка	
Подшипники двигателя				
Ошибка SC03: сбой установки наклона	Смарт-карта	Убегание наклона	На консоли отображается сообщение об ошибке при сохранении результатов калибровки. Наклон отключен.	Выключите и снова включите питание
				Проверьте подключения кабелей
				Запустите калибровку наклона
			Значение потенциометра наклона вне диапазона	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Зажата трапецеидальная гайка	
Подшипники двигателя				
Ошибка SC04: пониженная скорость двигателя	Смарт-карта	Пониженная скорость	Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Высокое натяжение полотна	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Низкое напряжение линии электропитания	Проверьте натяжение бегового полотна и приводного ремня
			Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Проверьте напряжение линии переменного тока
Ошибка SC05: Повышенная скорость двигателя	Смарт-карта	Повышенная скорость	Высокое трение между полотном и настилом	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Напряжение линии электропитания	Смажьте беговое полотно
			Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Проверьте напряжение линии переменного тока
Ошибка SC06: сбой ускорения двигателя	Смарт-карта	Повышенное ускорение	Пользователь удерживает беговое полотно	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Высокое трение между полотном и настилом	Не пытайтесь остановить беговое полотно
			Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Смажьте беговое полотно
Ошибка SC07: сбой датчика скорости	Смарт-карта	Нет карты скорости	Датчик скорости загрязнен или не отрегулирован	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Высокое трение между полотном и настилом	Смажьте беговое полотно
			Низкое напряжение линии электропитания	Обратитесь к дилеру или в центр обслуживания компании TRUE
			Проверьте напряжение линии переменного тока	

ГЛАВА 7. ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ



КОММЕРЧЕСКАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ XC900

Сэкономьте свое время и зарегистрируйтесь в Интернете!

Активируйте комплексные гарантии на веб-сайте truefitness.com

Все изделия TRUE® Fitness распространяются компанией TRUE, и на них предоставляется гарантия первоначальному покупателю зарегистрированного продукта. Для перечисленных далее компонентов изделия TRUE («Изделие») в случае нормального использования и обслуживания гарантируется отсутствие дефектов материалов и качества работ только в течение указанного ниже периода времени, начиная от первоначальной даты покупки:

Рама*	Срок службы
Компоненты Сенсорный экран Transcend Консоль Escalate ¹⁵ Электрические компоненты Изнашивающиеся компоненты Внешний вид	3 года 3 года 3 года 3 года 6 месяцев
Изготовление Компоненты Внешний вид	3 года 6 месяцев
Подключение устройств Разъем для наушников и USB-порт	90 дней для компонентов, без гарантии на изготовление

ПРИМЕЧАНИЕ. Гарантия действительна только для США и Канады.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если не зарегистрировать изделие, это приведет к отсутствию обслуживания или разрешения на поставляемые комплектующие.

ПРИМЕЧАНИЕ. Покупка изделий на вторичном рынке у стороннего поставщика приведет к аннулированию гарантии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Этот продукт предназначен для коммерческого использования, то есть для организаций, в которых тренажер используется свыше 8 часов в день. К ним относятся все коммерческие организации (независимо от использования) и многие некоммерческие организации. Если данное изделие не будет использоваться в этих конкретных условиях, обратитесь в компанию TRUE, поскольку гарантия может аннулироваться.

Рама. Для рамы гарантируется отсутствие дефектов материалов и качества работ в течение всего срока службы продукта. В отношении рамы имеется гарантия на изготовление и фрахт (части, отправленные компанией TRUE) на два года от даты покупки. *Эта ограниченная гарантия на рамную конструкцию не распространяется на краску и покрытие.

Компоненты. На электрические компоненты эллиптического тренажера и изнашивающиеся компоненты распространяется гарантия на отсутствие дефектов материалов и качества работ в течение трех лет и гарантия на изготовление в течение двух лет. На сенсорные экраны Transcend и 15-дюймовую консоль Escalate распространяется гарантия на отсутствие дефектов материалов и качества работ в течение трех лет и гарантия на изготовление в течение трех лет. Эта ограниченная гарантия не распространяется на повреждения или неисправность оборудования, вызванные неправильной сборкой или установкой, случаи несоблюдения

инструкций и игнорирования предупреждений в руководстве пользователя, несчастные случаи, случаи неправильного использования или использования не по назначению, несанкционированные модификации или случаи отсутствия целесообразного и необходимого обслуживания. *Компания TRUE Fitness не отвечает за работу системы измерения пульса на своих изделиях, так как она зависит от физиологии пользователя, его возраста, метода использования и прочих факторов. *Данная ограниченная гарантия не применяется к обновлениям версии программного обеспечения.

Внешний вид. Для внешних компонентов гарантируется отсутствие дефектов материалов и качества работ в течение шести месяцев с гарантией на изготовление в соответствии с гарантийным периодом на компоненты. Эта ограниченная гарантия не распространяется на повреждения или неисправность оборудования, вызванные неправильной сборкой или установкой, случаи несоблюдения инструкций и игнорирования предупреждений в руководстве пользователя, несчастные случаи, случаи неправильного использования или использования не по назначению, несанкционированные модификации или случаи отсутствия целесообразного и необходимого обслуживания. Эта ограниченная гарантия будет применяться, помимо прочего, к пластиковым крышкам, кожухам, заглушкам, значкам, декоративному покрытию, краске, покрытию, мягким вставкам для ступеней и рукояткам.

Подключение устройств. Для элементов подключения устройств, разъема для наушников и USB-порта гарантируется отсутствие дефектов материалов и качества работ в течение 90 дней без гарантии на изготовление.

Изготовление. На изготовление распространяется гарантия в течение трех лет от даты покупки, если иное не указано в этой ограниченной гарантии, и авторизованный центр обслуживания TRUE предоставляет такие услуги. За обслуживание, для выполнения которого требуется поездка на расстояние более 80 км (50 миль), может взиматься дополнительная плата. Указания по целесообразному и необходимому обслуживанию см. в руководстве пользователя.

Процедура требований по гарантии. Обслуживание по ограниченной гарантии TRUE может быть получено путем обращения к авторизованному дилеру TRUE, у которого было приобретено изделие. Если дилер, у которого было приобретено изделие, больше не является авторизованным дилером TRUE, обслуживание по ограниченной гарантии TRUE может быть получено путем обращения непосредственно в компанию TRUE по адресу:

TRUE Fitness, отдел обслуживания клиентов
865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366
1-800-883-8783
Часы работы: с 8:30 до 17:00 (по центральному стандартному времени)

ГЛАВА 7. ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ



КОММЕРЧЕСКАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ XC900

Сэкономьте свое время и зарегистрируйтесь в Интернете!

Активируйте комплексные гарантии на веб-сайте truefitness.com

1. ЭТА ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ОСОБЫЕ ЗАКОННЫЕ ПРАВА, У ВАС ТАКЖЕ МОГУТ БЫТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ ЗАВИСЯТ ОТ РЕГИОНА.

2. Эта ограниченная гарантия может быть оформлена только после заполнения формы регистрации гарантии в Интернете или после заполнения прикрепленной формы, подписи первоначального покупателя в этой форме и отправки ее в компанию TRUE в течение 30 дней с момента получения покупателем Изделия. Чтобы ограниченная гарантия была действительной, серийный номер на Изделии должен быть не поврежден.

3. Эта ограниченная гарантия применяется к изделию, только если Изделие остается в собственности первоначального покупателя и нигде не перевозилось.

4. Эта ограниченная гарантия становится **ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ**, ТОЛЬКО если первоначальная сборка или установка Изделия осуществлялись авторизованным дилером или техническим специалистом TRUE (если первоначальную сборку и установку осуществлял не специалист авторизованного дилера и не технический специалист TRUE, эта ограниченная гарантия будет аннулирована, если предварительно не будет получено письменное разрешение компании TRUE).

5. Эта ограниченная гарантия не распространяется на повреждения или неисправность оборудования, вызванные неправильной сборкой или установкой, случаи несоблюдения инструкций и игнорирования предупреждений в руководстве пользователя, несчастные случаи, случаи неправильного использования или использования не по назначению, несанкционированные модификации или случаи отсутствия целесообразного и необходимого обслуживания (как указано в руководстве пользователя).

6. Эта ограниченная гарантия применяется только к расходам на ремонт и замену компонентов и не включает в себя расходы на работу (по истечении указанного выше гарантийного периода), транспортировку, обслуживание, возврат и перевозку, за исключением явно указанных здесь случаев.

7. Эта ограниченная гарантия не применяется к: сервисным вызовам для исправления установки оборудования или предоставления инструкций владельцам о том, как использовать оборудование; или любым другим затратам на работу, выполненную по истечении применимого гарантийного периода на изготовление.

8. Эта ограниченная гарантия, которая предоставляется в явной форме и вместо любых других явно выраженных гарантий, образует единственную гарантию, предоставляемую компанией TRUE.

9. ЛЮБАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМАЯ ГАРАНТИЯ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И СООТВЕТСТВИЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ОГРАНИЧЕНА ПО ДЛИТЕЛЬНОСТИ И КОМПЕНСАЦИИ ВРЕМЕНЕМ ДЕЙСТВИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. НЕКОТОРЫЕ РЕГИОНЫ НЕ ДОПУСКАЮТ ОГРАНИЧЕНИЙ НА ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.

10. ОПИСАННЫЕ ВЫШЕ КОМПЕНСАЦИИ ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ПРИНАДЛЕЖАЩИМИ ТОЛЬКО ВАМ КОМПЕНСАЦИЯМИ И МАКСИМАЛЬНЫМ РАЗМЕРОМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ TRUE ЗА ЛЮБОЕ НАРУШЕНИЕ

ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ TRUE НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ СУММУ, КОТОРУЮ ВЫ ЗАПЛАТИЛИ ЗА ИЗДЕЛИЕ, И НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИА TRUE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ШТРАФНОЙ УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ, ПРЯМЫЕ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЕ. НЕКОТОРЫЕ РЕГИОНЫ ЗАПРЕЩАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СЛУЧАЙНОГО ИЛИ КОСВЕННОГО УЩЕРБА, ПОЭТОМУ УКАЗАННОЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЕ МОГУТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ АВТОРИЗОВАННЫХ ИСПОЛНИТЕЛЕЙ РАБОТ ПО ГАРАНТИИ: Оплата работы по гарантии или права на гарантийные компоненты не могут передаваться, повторно назначаться третьей стороне без явного письменного согласия компании TRUE. Выполнение даже мелких не предусмотренных гарантией работ требует письменного утверждения компании TRUE.

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА XC900:

Тренажер XC900 поставляется с двумя серийными номерами. Один серийный номер находится на основании, а другой — на консоли дисплея (см. следующий рисунок). Серийный номер на основании указан на перекладине под беговым полотном. Серийный номер на консоли указан в нижней правой части каждой консоли. Запишите серийные номера ниже и сохраните их для будущего обращения.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР КОНСОЛИ:

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР ОСНОВАНИЯ:

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР КОНСОЛИ: →

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР ОСНОВАНИЯ: →



ОБРАЗЕЦ НАКЛЕЙКИ С СЕРИЙНЫМ НОМЕРОМ:

	Model No. XC900-19		
TRUE FITNESS TECHNOLOGY, INC. ST. LOUIS, MISSOURI 63366	Serial No./Date Code 17-XC9000001A		
	(條碼區)		
	Rating : 120Vac , 0.5amp , 35watts , 60Hz , 1Ø		
Intertek 3110024	MADE IN TAIWAN		
CONFORMS TO ANSII/UL STD. 1647 CERTIFIED TO CAN/CSA STD. C22.2 NO.68	Max user weight : 182 kg (400 lb)		
Intertek Testing Services Taiwan Ltd.	WARNING: This stationary training equipment is not suitable for high accuracy purposes.		
EN ISO 20957-1, EN ISO 20957-9, class SB	CAUTION: Read the information supplied by the manufacturer before use.		

Храните эту страницу для будущего обращения

ГЛАВА 7. ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ



КОММЕРЧЕСКАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ХС900

Благодарим Вас за покупку изделия TRUE. Чтобы подтвердить гарантию на изделие TRUE простым и быстрым способом, перейдите на веб-сайт truefitness.com и зарегистрируйте продукт. Предоставляемая информация никогда не передается другим физическим лицам или агентствам ни для каких целей. Если Вы хотите отправить свою гарантийную карту по почте, владелец изделия должен заполнить указанную ниже информацию и отправить карту компании TRUE Fitness в течение 30 дней от даты установки оборудования.

Обратите внимание. Если не зарегистрировать изделие, это приведет к отсутствию обслуживания или разрешения на поставляемые комплектующие.

Чтобы отправить информацию о гарантии, заполните указанную ниже информацию и отправьте ее по адресу: Service Dept., TRUE Fitness, 865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366 (или сэкономьте почтовые сборы и выполните регистрацию в Интернете на сайте www.truefitness.com)

Регистрация коммерческой гарантии

**УКАЖИТЕ ОБА СЕРИЙНЫХ НОМЕРА НИЖЕ. НЕОБХОДИМЫЕ
СВЕДЕНИЯ ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ ИЗДЕЛИЯ:**

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР КОНСОЛИ:

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР ОСНОВАНИЯ:

Тип модели _____

Дата покупки _____

Название компании _____

Имя контактного лица _____

Фамилия контактного лица _____

Адрес _____

Город _____ Регион _____ Почтовый индекс _____

Адрес эл. почты _____ Веб-сайт _____

Телефон _____ Факс _____

1. Как Вы впервые узнали о компании TRUE?

- а. Дилер б. Веб-сайт
 в. Реклама г. Потенциальный клиент
 д. Текущий клиент е. Другое _____

2. Почему Вы купили изделие TRUE?

- а. Дизайн/внешний вид б. Предложение дилера
 в. Цена/стоимость г. Качественное исполнение
 д. Характеристики е. Репутация компании TRUE
 ж. Другое _____

3. Укажите тип своего учреждения:

- а. Квартира/многоквартирный дом б. Корпоративный фитнес-центр
 в. Муниципальное образование г. Спортивно-медицинский центр/тренажерный зал/спа-салон
 д. Курортный отель е. Военная часть
 ж. Студенческий развлекательный центр з. Другое _____

4. Какими другими типами оборудования владеет Ваша компания?

- а. Беговая дорожка Марка _____
 б. Велотренажер Марка _____
 в. Эллиптический тренажер Марка _____
 г. Свободные веса/оборудование тренажерного зала Марка _____

5. Сколько людей ежедневно посещают Ваше учреждение?

- а. <25 б. 25-75
 в. 76-150 г. 150+

6. Планируете ли Вы покупать дополнительные тренажеры в ближайшие 6-12 месяцев?

- Да Нет

7. Если Вы ответили «Да» на вопрос 6, какой тип оборудования Вы планируете купить?

- а. Беговая дорожка б. Эллиптический тренажер
 в. Велотренажер г. Свободные веса
 д. Оборудование тренажерного зала е. Другое _____

8. Будете ли Вы рекомендовать компанию TRUE другим владельцам клубов?

- Да Нет

9. Вы являетесь ценным клиентом компании TRUE, и Ваши предложения позволят улучшить наше качество обслуживания. Есть ли что-либо еще, о чем Вы хотите нам рассказать? Объясните: